

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 239

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 239 - 3629

Bern, Freitag, 12. Oktober 1984  
 Berne, vendredi, 12 octobre 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 239 - 12. 10. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Demande d'inscription des aéronefs au registre des aéronefs.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli  
 preziosi: 4237-4245; 8224-8227

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse  
 (situation).

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich + Zurich - Zurigo

1. Oktober 1984  
 Securities Atlanta Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Verwal-  
 tung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4157).  
 Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Kjell F. Oestergren,  
 schwedischer Staatsangehöriger, in Maur.

1. Oktober 1984  
 Gib Fachschule für die Druckindustrie, Ernst Trösch, in Zürich  
 (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822). Die Unterschrift von Peter  
 Trösch sowie die Prokura von Doris Looser sind erloschen.

1. Oktober 1984  
 Insor Holding AG Gesellschaft für integrale Sicherheitssysteme, in  
 Schlieren (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1025). Dr. Paul Otto  
 Aerni und Dr. Klaus Oesch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-  
 geschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ulrich Forrer, von  
 Winterthur, in Kilchberg ZH; Präsident, und Guido Bodmer, von  
 Rechtohel, in Luzern.

1. Oktober 1984  
 Paul Schürer AG, in Rümbling, Gestaltung, Innenausbau und  
 Inneinrichtung von Gebäuden (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979,  
 S. 3569). Paul Schürer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-  
 den. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marianne Funk,  
 von Wädenswil, in Opfikon.

1. Oktober 1984  
 Absatzberater Schmid-Preisser AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 161  
 vom 13. 7. 1977, S. 2304). Neues Geschäftsdomizil: Brandschenke-  
 strasse 12, in Zürich 2, c/o Dr. iur. Oskar Stocker.

1. Oktober 1984  
 Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in  
 Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2910). Neuer stellver-  
 tretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eric J. Pfeif-  
 fer, von Neunkirch, in Hünenberg.

1. Oktober 1984  
 Hauser Farben AG, in Wädenswil, Farben, Lacke, Malerartikel  
 und -geräte (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2789). Neu hat Kolle-  
 tivprokura zu zweien: Max Tobler, von Speicher, in Wädenswil.

1. Oktober 1984  
 Dangel & Co AG, in Zürich 2, Baugeschäft (SHAB Nr. 152 vom  
 2. 7. 1980, S. 2232). Die Prokura von Gottlieb Hochstrasser ist erlos-  
 chen.

1. Oktober 1984  
 Relpart AG, in Zürich 9, Segnesstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neu-  
 eintragung). Statutendatum: 19. 9. 1984. Zweck: Unternehmensbera-  
 tung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten als  
 Generalunternehmung, Liegenschaftsvermittlung und Liegenschafts-  
 vermittlung, Warenhandel, Stellenvermittlung sowie Ehe-  
 und Partnervermittlung; kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikation-  
 sorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder,  
 falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:  
 Helena Stalder, von Zürich und Entlebuch, in Ottenbach. Geschäfts-  
 führer mit Einzelunterschrift: Michel Grosjean, von Plagne, in Otten-  
 bach.

1. Oktober 1984  
 Marine Bergungs-AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 45  
 vom 23. 2. 1984, S. 653). Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Hor-  
 nergasse 17, Zürich 1, bei Dr. Josef Rappaport, eingebüsst. (Eintra-  
 gung von Amtes wegen.)

1. Oktober 1984  
 P & W Plakat & Werbe AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 39 vom  
 16. 2. 1983, S. 545). Ingrid Linther-Huber ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-  
 glied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift:  
 Werner W. Friedli, von Zollikon, in Oberweningen. Ferner neues Mit-  
 glied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Ernst Daellenbach, von  
 Signau, in Maur. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 315,  
 Zürich 11.

1. Oktober 1984  
 Atalla AG, in Küssnacht, Dienstleistungen sowie Handel mit Pro-  
 dukten in den Bereichen der elektronischen Kommunikation usw.  
 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 873). Dr. Rudolf Rohrer ist aus dem  
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1984  
 Genossenschaft Ami, in Zollikon, gemeinsame Verwaltung nach  
 dem Selbsthilfepnzipp von Vermögensobjekten (SHAB Nr. 228 vom  
 30. 9. 1983, S. 3378). Hansjürg Wagner ist aus der Verwaltung aus-  
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier  
 der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reinhold  
 Schlessinger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberlunkhofen.

1. Oktober 1984  
 Genossenschaft Heimat- und Ortsmuseum Wiedikon, in Zürich 9  
 (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 994). Bertram Thurnherr ist aus der  
 Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues  
 Mitglied der Verwaltung und zugleich Kassier derselben mit Kolle-  
 tivunterschrift zu zweien: Robert Zurbruggen, von Zürich und Saas  
 Grund, in Adliswil.

1. Oktober 1984  
 Domenta AG, in Birmensdorf, Risigrundstrasse 8, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1984. Zweck:  
 Handel mit sowie Import und Export von Maschinen, Apparaten,  
 Werkzeugen und Waren aller Art, speziell im osteuropäischen Raum;  
 kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unterneh-  
 men beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaber-  
 aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die  
 Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des  
 VR mit Einzelunterschrift: Hugo Paul Stauber, von Zürich, in Bir-  
 mensdorf ZH. Ferner führt Einzelunterschrift: Esther Stauber, von  
 Zürich, in Birmensdorf ZH.

1. Oktober 1984  
 Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, Zweigniederlassung  
 in Zürich 8, Kauf und Verkauf von Wertobjekten usw. (SHAB Nr. 130 vom  
 6. 6. 1984, S. 2049), mit Hauptsitz in Genf. Karl  
 Hangartner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als  
 Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu führen Kolle-  
 tivunterschrift zu zweien: Mario Hafner, Jacques Lande und Walter  
 Walsler, Vizedirektoren; Prokuren demnach erloschen. Neu haben  
 Kollektivprokura zu zweien: Isidor Arnet, von Kriens, in Erlenbach  
 ZH; Sidonia Basig, von Valendas, in Herrliberg, und Albert Lussi, von  
 Stans, in Adliswil.

1. Oktober 1984  
 Wo News AG, in Zürich 11, Eggbühlstrasse 36, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1984. Zweck: Übermittlung  
 und Vertrieb von Informationen sowie Beratungen, vorwiegend in der  
 Erdölbranche, und Handel mit Erdölprodukten. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-  
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-  
 tungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzel-  
 unterschrift: Hans Rudolf Walk, von Zürich, in Seuzach. Ruth Klaus-  
 ner ist Einzelprokura erteilt.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

28. September 1984  
 Perfectamould AG, in Lys, Betrieb einer Werkstätte für den Bau  
 von Werkzeugen, Kunststoffspritz- und Pressformen (SHAB Nr. 38  
 vom 15. 2. 1980, S. 527). Markus Dängeli-Roth ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas  
 Müller ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, er führt  
 jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Stefanie Dängeli-  
 Roth heisst nun Stefanie Roth und wohnt neu in Neuenegg. Peter  
 Roth-Fluri wohnt neu in Tüscherz-Alfermée. Die Verwaltungsrats-  
 mitglieder Peter Glutz, Susanne Glutz-Roth, Peter Roth-Fluri und  
 Stefanie Roth zeichnen neu mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura  
 zu zweien wurde erteilt an Richard Urben-Schütz, von Inkwil, in Aar-  
 berg.

Büro Bern

1. Oktober 1984  
 Cardinal-Restaurants AG, in Bern (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980,  
 S. 546). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Frei-  
 burg (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3445) im Handelsregister  
 des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1984  
 CV Central-Versand für Bücher und Schallplatten GmbH, in Ittigen  
 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Dr. Georges Späth ist nicht  
 mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1984  
 Fortmann Holding AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz  
 (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Die Generalversammlung  
 vom 19. September 1984 hat die Firma geändert in Fortmann AG und  
 die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb von Chem-  
 schreingungen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie  
 Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

1. Oktober 1984  
 Gema Baelement AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser  
 Firma hat die «Gema Baelement AG», mit Sitz in St. Gallen, die am 2.  
 Februar 1955 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen  
 wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2759), durch  
 Beschluss ihres Verwaltungsrates eine Zweigniederlassung in Bern  
 errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung, Herstellung, Ver-  
 trieb und Montage von Baelementen für den Innenausbau von Ge-  
 bäuden. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien von: Dr. Erhard Zieringer, deutscher Staats-  
 angehöriger, in St. Gallen, Präsident des VR (Verwaltungsrates);  
 Ivan Wagner, von und in Zürich, Vizepräsident des VR; Dr. Jürg  
 Plattner, von Untervaz, in Zumikon, Mitglied des VR; Dr. Karl  
 Heinz Oeller, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Mit-  
 glied des VR und Geschäftsführer; Dr. Markus Edelmänn, von Muolen,  
 in St. Gallen, Mitglied des VR, sowie durch die Kollektivprokura zu  
 zweien von: Peter Bachmann, von Wädenswil und Matzingen, in  
 St. Gallen; Max Lier, von Kappel am Albis, in St. Gallen, und  
 Arthur Mollet, von Unterramern, in Hinterkappelen, Gemeinde  
 Wohlen bei Bern, dieser zugleich Filialleiter. Geschäftsdomizil:  
 Eymattstrasse 71.

1. Oktober 1984  
 Gem Time FS SA, in Bern, Uhren usw. (SHAB Nr. 120 vom  
 24. 8. 1984, S. 1886). Am 27. September 1984 hat der Konkursrichter  
 von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist da-  
 durch aufgelöst.

1. Oktober 1984  
 Ing. A. Maurer, Société Anonyme, in Bern, Maschinen usw. (SHAB  
 Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3174). Kollektivprokura zu zweien  
 führt neu: Beat Frey, von Wangen bei Olten, in Wabern, Gemeinde  
 Köniz.

1. Oktober 1984  
 Revas Immobilien AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 19 vom  
 24. 1. 1980, S. 262). Die Generalversammlung vom 11. September  
 1984 hat das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 erhöht  
 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten  
 wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital  
 beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000.  
 Es wohnen nun: Jakob Bartschi, Präsident, in Muri bei Bern, und Dr.  
 Peter Haller, Mitglied des Verwaltungsrates, in Ittigen.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

26. September 1984

Curlinghalle AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822). Dora Walther-Bärschi, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Ursula Girardin, von Perrefitte, in Port. Neue Mitglieder des VR: Ursula Girardin, Christiane von Kaelen, von Reichenbach im Kandental, in Evillard; Roland Hirt, von Tüscher, in Lengnau BE, und Ulrich Zaugg, von Eggwil, in Neuenburg. Kollektivunterschrift zu zwei wird erteilt an Felix Perret, von Neuenburg, in Sutz-Lattrigen. Hans Peter Strasser, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Twann.

1. Oktober 1984

Vontobel A.G., Zweigniederlassung in Biel, Ausführung von Abbruch-, Bagger- und Erdbewegungsarbeiten (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1961, S. 3399). Mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

1er octobre 1984

Marie et Duva Sàrl, Anne Beauté, à Bienne, exploitation d'un salon de beauté avec soins du visage et du corps (FOSC du 31. 3. 1980, no 76, p. 1042). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 19 septembre 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Marie et Duva Sàrl, Anne Beauté en liquidation, à Bienne, par Anne Marie, du Locle, à Bienne, nommée liquidatrice, avec signature individuelle; sa signature comme gérante est éteinte, celle d'Isabelle Duva, gérante, est éteinte également.

## Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

28. September 1984

Metschbahnen AG Lenk, in Lenk (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1338). Werner Spori ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu gewählt wurde Adolf Reichen, von und in Adelboden.

## Bureau de Courtelary

1er octobre 1984

Liliane Nicolet, Montres Delta, à Tramelan. Le chef de la maison est Liliane Nicolet née Rossel, de et à Tramelan, épouse autorisée de Willy Nicolet. Fabrication, achat et vente de montres.

1er octobre 1984

Chiesa et Cie S.A., à Saint-Imer (FOSC du 9. 3. 1977, no 57, p. 782). Christine Chiesa née Giovannini, de et à Saint-Imer, a été nommée fondée de procuration, avec signature individuelle.

## Bureau de Moutier

17 septembre 1984

La Jurassienne S.A., à Tavannes, la fabrication, la vente de fournitures d'horlogerie et des décolletages industriels (FOSC du 29. 8. 1983, no 200, p. 3006). Par suite de dissolution décidée selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 27 mai 1983, la raison sociale de cette société est radiée, la liquidation étant terminée.

28 septembre 1984

Oswald Heims, à Moutier, installations électriques, téléphone (FOSC du 22. 1. 1957, no 17, p. 211). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 septembre 1984

Monney Brigitte, Boutique Gogo's, succursale de Moutier. Sous cette raison, la maison «Monney Brigitte, Boutique Gogo's», à St-Imer, achat, vente et commerce de vêtements homme, femme et enfant, en tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Courtelary le 16 septembre 1983 (FOSC du 28. 9. 1983, no 226, p. 3349), a créé une succursale à Moutier. La succursale est engagée par la signature individuelle du chef de la maison Brigitte Marie Monney, de St-Martin, à St-Imer. Confecion pour homme, femme et enfant, en tous genres. Rue centrale 16.

28 septembre 1984

Association agricole de la Vallée de Tavannes, à Pontenet, société coopérative (FOSC du 15. 9. 1983, no 215, p. 3214). René Maurer, de Speiz, à Bévilard, a été nommé vice-président en remplacement de René Charpié, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire et signature individuelle du gérant.

28 septembre 1984

Martin Kämpf, à Moutier, constructions agricoles et industrielles, installations rurales (FOSC du 25. 1. 1983, no 20, p. 275). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société anonyme «KSM S.A.», à Moutier, ci-après inscrite.

28 septembre 1984

KSM S.A., à Moutier. Suivant acte authentique du 21 septembre 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier mécanique, toutes constructions rurales et industrielles, la fabrication et la vente de tous produits industriels, ainsi que la bureautique. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 120 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la maison «Martin Kämpf», à Moutier, selon bilan arrêté au 31 juillet 1984 accusant un actif de fr. 484 227,60 et un passif de fr. 424 227,60, soit un actif net de fr. 60 000, apport accepté pour ce prix et imputé sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Martin Kämpf», avec effet rétroactif au 1er août 1984. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Kaempf, 1954, de Sigristwil, à Grandval, président, et Pierre-Alain Schneegg, 1962, de Zäziwil, à Bévilard, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

28 septembre 1984

Willy Hauser S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise générale d'électricité, radios, télévisions et continuation de la maison Willy Hauser (FOSC du 6. 1. 1975, no 3, p. 18). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1984, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 400 000 à fr. 100 000 par le remboursement de 300 actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 3 septembre 1984. L'administrateur Jean Alder a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

1er octobre 1984

S.I. Garage Moderne Moutier S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 7 septembre 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la gérance, la location, la construction et le transformation d'immeubles. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire ou par une publication dans la FOSC. L'organ de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par l'administrateur unique Martial Seiler, de Lemiswil, à Mollens, avec signature individuelle. Adresse: rue des Gorges 18.

1er octobre 1984

Rodee S.A., à Perrefitte. Suivant acte authentique du 31 août 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de décolletage et la vente de tous articles de décolletages et produits annexes ou similaires pour l'industrie. Elle peut également acheter et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est fait apport à la société anonyme de différentes machines et appareils selon contrat du 31 août 1984, d'une valeur totale de fr. 84 000. Ces apports sont acceptés pour ce prix, dont fr. 58 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Joseph Del Nin, d'Italie, à Courtéville, président; Michel Erard, de Montavergier, à Delémont, vice-président; et Walter Bögli, d'Ochlenberg, à Bassecour, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de Walter Bögli avec un autre administrateur.

## Büro Thun

27. September 1984

HMB electronic, H. Müller, in Thun, elektronische Bauteile und Schaltungen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Autoelektrik- & Diagnostik AG, in Thun (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 601). Ulrich Hirzel, Delegierter, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Autoelektrik- & Diagnostik AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist der VR-Präsident Hans Meier, von Uster, in Kilchberg ZH; er zeichnet nun einzeln. Die Unterschrift von Fritz Krieg, VR-Mitglied, sowie die Prokura von Ulrich Wenger sind erloschen.

1. Oktober 1984

Alice Dittmeyer, in Thun, Uhren- und Schmuckwarenhandel und Handel mit Rundgläsern en gros (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2590). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

## Büro Wangen an der Aare

28. September 1984

Aschwanden Werner, in Inkwil. Inhaber der Firma ist Werner Aschwanden, von Seelsberg, in Inkwil. PneuSERVICE: Holzli 65.

28. September 1984

Autogarage Oehrli und Schär, in Oberbipp, Karosseriarbeiten und -Autoreparaturen, Autohandel (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Heinz Oehrli wohnt jetzt in Niederbipp.

28. September 1984

Kilchenmann Herzogenbuchsee AG, in Herzogenbuchsee, Gipsgeschäft, Generalunternehmung für die Erstellung von Bäumen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2003). Oskar Kilchenmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1984

Rosa Brua-Ackerkern, in Wangen an der Aare, Betrieb des Hotels «Krone» (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3000). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Koepplin AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Roethlisberger AG» aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1984

Christian Weibel, in Grasswil, Gemeinde Seeberg, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3572). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

1. Oktober 1984

Obrosso-Verlag AG, in Wiedlisbach. Gemäss Statuten vom 25. September 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Musikalien, Schallplatten und Musikinstrumenten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, es ist mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. September 1984 und Übernahmebilanz auf 1. Juli 1984 das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Obrosso-Verlag Gebr. Obrecht», in Wiedlisbach, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 27 773,66 und sämtlichen Passiven von Fr. 7742,76. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 20 030,90 werden Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Werner Obrecht-Möhr, von und in Wiedlisbach, Präsident; Manfred Obrecht-Aebi, von und in Wiedlisbach, Vizepräsident, und Ursula Stephanie Obrecht-Möhr, von und in Wiedlisbach, Sekretärin; sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Städtli 8.

1. Oktober 1984

Obrosso Verlag Gebr. Obrecht, in Wiedlisbach, Herstellung und Vertrieb von Musikalien, Schallplatten und Musikinstrumenten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3322). Diese Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation ist beendet. Die Firma wird nach Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz auf 1. Juli 1984 durch die vorstehend eingetragene «Obrosso-Verlag AG», Wiedlisbach, gelöst.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Oktober 1984

JM-Immobilien AG, in Weggis, Riedsart, im Boge, bei Spörri Treuhänd, 6353 Weggis (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 8. 1984. Zweck: Erwerb, Verkauf, Belastung sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Spörri, von Weitingen, in Weggis. Einzelunterschrift: Johann Meier, von Unterherdingen, in Vancouver-West (Kanada).

1. Oktober 1984

Shangarila AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2403). Statutenänderung vom 28. September 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Adligenswil verlegt. Neue Adresse: Blattenstrasse 8, 6043 Adligenswil. Gotthard W. genannt Gody Styger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Dezember 1978. Zweck: Betrieb von Spezialitätenrestaurants; Import und Verkauf ausländischer Nahrungsmittel und Non-Food-Artikel sowie Durchführung von Kochkursen; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Erwin Burri, von Ebikon und Malers, in Adligenswil (neu).

1. Oktober 1984

Heinz Disler, Metallbau Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2447). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

1. Oktober 1984

Faiz Finanz AG, in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2011). Neue Adresse: Inselquai 8, 6002 Luzern.

1. Oktober 1984

Hallenbad AG Sörenberg, in Sörenberg, Gemeinde Fühli (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2495). Walter Grossenbacher, dieser infolge Todes und Franz Wicki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Theodor Schneider (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Josef Emmenegger, 1938 (bisher Mitglied). Neue Mitglieder sind Kurt Manesch, von und in Littau, und Hans Sidler, von Eschenbach LU und Inwil, in Eschenbach LU. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem Mitglied.

1. Oktober 1984

Raiffeisenbank Horw, in Horw, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 979). Willy Zumoberhaus ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1984

Sefag Export AG, in Malers, Exportgeschäfte mit elektrotechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 508). Statutenänderung vom 3. September 1984. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

1. Oktober 1984

Zuranova Regina Zürich, in Luzern, biologische Artikel und Elektroapparate für Körperpflege (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1243). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Uri - Uri - Uri

1. Oktober 1984

Bau AG, in Erstfeld, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3434). Bau AG, Zweigniederlassung in Andermatt, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3434), mit Hauptsitz in Erstfeld. Die Prokura von Alfred Bütikofer-Kleiner ist erloschen.

1. Oktober 1984

Markus Püntener, Schreinerei und Küchenbau, in Attinghausen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1146). Die Firma wird, nachdem die Aktiven und Passiven von der «Markus Püntener AG», in Attinghausen, übernommen worden sind, gelöst.

1. Oktober 1984

Frau Marie Gisler, in Bürglen, Handel mit Tuchwaren (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1948, S. 259). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Josef Gisler, in Bürglen, Aussteuergeschäft usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1935, S. 1839). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Franz Gisler, in Erstfeld, Betrieb einer Metzgerei usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1952, S. 2006). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Josef Gisler, in Erstfeld, Taxameterbetrieb (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1950, S. 1767). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

1. Oktober 1984

Hans Bürgi-Tresch, in Erstfeld, Betrieb des Gasthauses St. Gotthard (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1961, S. 1808). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

1. Oktober 1984

A. Bissig-Imholz, Hotel Brunntal, in Unterschächen (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4034). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Konrad Hohl-Furrer, in Erstfeld, Sattler- und Tapeziergeschäft (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Marcel Schindler, Gütertransporte, in Erstfeld (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Oktober 1984

Willy Marty, in Seedorf, Grund, 6462 Seedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Willy Marty, von Bürglen UR, in Seedorf UR. Betrieb einer Sennerei und eines Lebensmittelgeschäftes.

## 1. Oktober 1984

**Gottfried Gisler, Schreinerei, in Bürglen, Turm, 6463 Bürglen, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Gottfried Gisler, von und in Bürglen UR. Betrieb einer Schreinerei.

## 1. Oktober 1984

**Damensalon H. Jonas-Zurfluh, in Altdorf (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502).** Die Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelzirma «Coiffure Jonas, Damen- und Herrensalons, in Altdorf UR, erloschen.

## 1. Oktober 1984

**Coiffure Jonas, Damen- und Herrensalon, in Altdorf, Schmiedgasse 9, 6460 Altdorf UR, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist Alma Jonas-Zurfluh, von Sissikon, in Altdorf UR. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Damensalon H. Jonas-Zurfluh», in Altdorf UR. Betrieb eines Damen- und Herrensalons und Verkauf von Kosmetikartikeln.

## 1. Oktober 1984

**Hans Minger, Gasthaus Schützenhaus, in Bauen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 480).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Laener Karl, eidg. dipl. Uhrmachermeister, Filiale Andermatt, Zweigniederlassung in Andermatt (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 568), mit Hauptsitz in Altdorf UR.** Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Gebr. Nauer, Elektrische Anlagen, in Schattdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1900).** Die Firma wird nach erfolgter Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Elektro Nauer AG», in Schattdorf (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 100) gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Walter Zwysig, Gispersgeschäft, in Schattdorf (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692).** Die Firma wird nach erfolgter Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Walter Zwysig AG», in Schattdorf (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876) gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Erwin Stampfli, Bäckerei-Lebensmittel Tell, in Schattdorf, Kirchgasse 2, 6467 Schattdorf, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Erwin Stampfli, von Aedermansdorf, in Schattdorf. Betrieb einer Bäckerei und Lebensmittelhandlung.

## 1. Oktober 1984

**Karl Herger, Holzbau, in Unterschächen, Stutz, 6465 Unterschächen, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Karl Herger, von und in Unterschächen. Holzbau.

## 1. Oktober 1984

**Oskar Bissig, Baunternehmer, in Isenthal, Wyler, 6461 Isenthal, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Oskar Bissig, von und in Isenthal. Betrieb einer Baunternehmung.

## 1. Oktober 1984

**Walter Wicki, Autogarage, in Bürglen, Niederrieden, 6463 Bürglen, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Walter Wicki, von Entlebuch, in Bürglen UR. Betrieb einer Autogarage.

## 1. Oktober 1984

**Eduard Truttmann, Sägerei, in Seelisberg, 6446 Seelisberg, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Eduard Truttmann, von und in Seelisberg. Betrieb einer Sägerei.

## 1. Oktober 1984

**Ambros Brand, in Bürglen, Autosachtransporte (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Marie-Louise Gerig, zum Alpenhof, in Wassen, Betrieb des Restaurants Alpenhof (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1950, S. 2288).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Maria Arnold-Klein, Restaurant Ticino, in Erstfeld (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 792).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Urs Künzi, Hotel des Alpes, in Wassen, Gotthardstrasse, 6484 Wassen, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Urs Künzi, von und in Wassen. Betrieb des Hotels des Alpes.

## 1. Oktober 1984

**Albert Planzer, Gasthaus Alpenrösl und Kunstschlosserei, in Schattdorf, Haldi, 6467 Schattdorf, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber ist Albert Planzer, von Bürglen UR, in Schattdorf. Betrieb des Gasthauses Alpenrösl und Kunstschlosserei.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

## 1. Oktober 1984

**Ricomex AG, in Hergiswil, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110).** Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3209) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

## 1. Oktober 1984

**Caleb AG, in Beckenried, Import und Export von Handelsgütern, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1743).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Stans verlegt. Neuer Zweck: Betrieb von Schweinezucht- und -mastbetrieben; Handel mit Futtermitteln für die Tierhaltung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Mobilien, Beteiligungen und Patenten. Albert May (jun.), Beat May und Erich May sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Richard Bircher, von Stansstad, in Stans, zugleich Geschäftsführer. Domizil: Ennetmooserstrasse 15, 6370 Stans.

## 1. Oktober 1984

**Media Beteiligungs- und Verwaltungs AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 983).** An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Neues Domizil: Grossmatt 3, 6052 Hergiswil.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

## 28. septembre 1984

**S.I. Clos de l'Auberge, précédemment à Servion, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1964, p. 1012).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1984, la société a décidé de transférer son siège à Bulle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et édifices et leur exploitation. Les statuts originaux portant la date du 14 décembre 1962 ont été modifiés le 27 septembre 1984. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Robert Jaquier, de Peyres et Possens, à Saviese (déjà inscrit); il engage la société par sa signature individuelle. Local: c/o Etude de Me Henri Kaelin, rue de Gruyères 9a, 1630 Bulle.

## 28. septembre 1984

**Iso-Fen, Jacques Ody, précédemment à Vaulruz, isolation de fenêtres (FOSC du 25. 3. 1983, no 71, p. 1000).** Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Bulle. Rue du Pays-d'Enhaut 10.

## 28. septembre 1984

**Distillerie Bernard Rime, succ. de Jules Blanc S.A., à Bulle (FOSC du 19. 8. 1981, no 190, p. 2666).** La raison est modifiée en Distillerie Bernard Rime. La maison ajoutée à son genre d'affaire le commerce de vins.

## Bureau de Fribourg

## 1er octobre 1984

**Sifino S.A., à Fribourg, route de Beaumont 2.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1984. But: garantir par cautionnement le remboursement de prêts bancaires octroyés à des cafetiers et restaurateurs domiciliés en Suisse. Rendre d'autres services aux bénéficiaires de cautionnements notamment dans le domaine comptable, juridique et fiscal. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Erwin Beyeler, de Guggisberg, à Rossens FR, est président; François Betticher, de Wünnewil, à Fribourg, et Philippe Schaller, de Wünnewil, à Granges-Paccot, sont membres; ils signent collectivement à deux.

## 1er octobre 1984

**Sogecred Engineering & Trading S.A. (Sogecred Engineering & Trading A.G.) (Sogecred Engineering & Trading Ltd), à Fribourg, rue de Lausanne 28.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1984. But: fournir tous conseils et services en matière technique (engineering) et commerciale, en exécutant notamment des mandats d'ingénieur et d'entrepreneur général; acheter, vendre et distribuer, au sens le plus large, toutes matières premières, produits, machines et équipements; acquérir, vendre et exploiter tous brevets, marques, licences, procédés de fabrication et autres droits immatériels; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Wernli, de Thalheim AG, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## 1er octobre 1984

**MF Color, Aebischer et Egger, à Ecuwillens, Les Granges.** François Aebischer, de Heitenried, à Ecuwillens, et Michel Egger, de Dirlaret, à Grolley, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1984. Entreprise de peinture en bâtiments, papier peint, crépis, façade.

## 1er octobre 1984

**Tennis d'Agry SA, à Granges-Paccot, exploitation d'un complexe de tennis, etc. (FOSC du 29. 10. 1982, no 252, p. 3452).** Statuts modifiés le 9. 8. 1984, sur un point non soumis à publication.

## 1er octobre 1984

**Caisse Raiffaisen d'Arconciel, à Arconciel, société coopérative (FOSC du 7. 10. 1976, p. 2837).** Les signatures de l'administrateur Roger Doussé, décédé, et du gérant Conrad Bongard, démissionnaire, sont radiées. Jacob Fasel, de St-Antoine, à Arconciel, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Marlene Python, de et à Arconciel, a été nommée gérante, avec signature collective à deux.

## 1er octobre 1984

**Diamexpansion S.A., à Fribourg, à l'étranger, commerce et courtage de diamant (FOSC du 20. 9. 1983, no 219, p. 3263).** Date de la dissolution: 25. 9. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Diamexpansion S.A. en liquidation, par l'administrateur Roger Merkli, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les administrateurs John Alan Farmer, Isaac Levy, Julie Merkli et Bernard Allaz ont démissionné; leur signature est radiée.

## 1er octobre 1984

**W-Consult SA, à Fribourg, conseils et assistance dans les domaines techniques, économiques, etc. (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3392).** Dr Christian Cafilich n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Dr Alexander Vollmer, de Wil SG, à Worb, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

## 1er octobre 1984

**Finapex S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 1. 1983, no 3, p. 31).** L'administrateur Romano Cavicchiolo a démissionné; sa signature est radiée. Jacob Haas, administrateur inscrit, devient administrateur unique, et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

## 1er octobre 1984

**Varinox Variety Steel Traders S.A., à Fribourg, commerce de tous produits dans le domaine de l'acier, etc. (FOSC du 29. 4. 1983, no 98, p. 1440).** L'administrateur Romano Cavicchiolo a démissionné; sa signature est radiée. Jacob Haas, administrateur inscrit, devient administrateur unique et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

## 1er octobre 1984

**Marcel Aebischer, à Fribourg, télévisions, radios, etc. (FOSC du 25. 3. 1982, no 70, p. 940).** Par jugement du 3. 8. 1984, le Tribunal civil de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

## 1er octobre 1984

**Delfi Chocolate Manufacturing S.A., à Fribourg, Grand-Rue 56, c/o Me Dominique de Weck, avocat.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1984. But: la fourniture de services dans le domaine de la fabrication de produits dérivés du cacao, de la diffusion et de l'exploitation de marques dans le même domaine et de l'exportation de produits du même genre. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique de Weck, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Solithurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

## 1. Oktober 1984

**Eusogla AG, in Kestenholz, Grosshandel mit Flachglas usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172).** Dieter Hofmann und Dr. Ulrich Isch, beide Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Walter Frei, bisher VR-Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dieter Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Tauberbischofsheim (D).

## 1. Oktober 1984

**Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, in Neuendorf, Betriebszentrale für Migros-Verkaufsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 352).** Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jules Kyburg, Mitglied, und Dr. Darius Weber, Delegierter, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Eugen Hunziker, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als VR-Delegierter weiterhin kollektiv zu zweien. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Konrad Pfeiffer, von Zürich, in Suhr.

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

## 28. September 1984

**M.A.M. Buchhandel-Versand, Marcel Maillard, in Grenchen.** Inhaber der Firma ist Marcel Maillard, in Grenchen. An- und Verkauf von literarischen Erzeugnissen. Hasenmattstrasse 11.

## 1. Oktober 1984

**Siebrand, Andreas Gerber, in Grenchen.** Inhaber der Firma ist Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Pieterlen. Druckerei. Arnold-Baumgartner-Strasse 7.

## 1. Oktober 1984

**Fortmann Grenchen AG, in Grenchen, Reinigung und Färbung von Materialien irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185).** Domizil neu: Bahnhofstrasse/Freistrasse.

## 1. Oktober 1984

**Regionalflugplatz Jura-Grenchen, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364).** Ernst Abeggelin ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neu wurde ohne Zeichnungsberechtigung in den VR gewählt: Richard Kaufmann, von Luzern, in Grenchen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

## 28. September 1984

**Winter & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Leder usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840).** Prokura René Jenny erloschen.

## 28. September 1984

**On + off-road equipments R. Schmid & Co., Zweigniederlassung in Riehen, Landfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 492).** Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Reinach BL. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

## 28. September 1984

**A. Stutz, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2359).** Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

## 28. September 1984

**Verzollungsagentur Schumacher Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3392).** Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

## 28. September 1984

**Albert Balzer AG, in Basel, elektrotechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Balzer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Balzer, von Basel, in Hochwald SO.

## 28. September 1984

**Le Cuir C. J. Pfister, in Basel, Ledermode-Boutique (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3281).** Claude Jean Pascal Pfister, Inhaber, wohnt in Forch.

## 28. September 1984

**Comestibles C. Amoroso, in Basel, Beinwilerstrasse 1, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber: Costantino Amoroso, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Verkauf von Comestibles.

## 28. September 1984

**A. Müller-Kiser, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924).** Sitz nun: Basel, Elsäusserstrasse 49. Inhaber: Albert Müller, von Unterkulm, nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Restaurant.

## 28. September 1984

**W. Andres, in Basel, Thannerstrasse 27, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber: Werner Andres, von Gächwil, in Basel. Restaurant.

## 28. September 1984

**Immobilien-Gesellschaft Calena AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2176).** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 9. 1984. Firma nun: Immobilien-Gesellschaft Calena AG in Liq. (Société Immobilière Calena SA en liquidation). Liquidatorin: Experta Treuhand AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Hebling, Präsident, und Claire Schaller; Unterschriften erloschen.

## 28. September 1984

**Telmidas AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1100).** Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter William Scott Percival, britischer Staatsangehöriger, in Fleet, Hampshire (GB); Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen, und Edward Henry Crowe, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Delegierter. Dr. Hans Russenberger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

## 28. September 1984

**Cobra-Artists Leupi, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717).** Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelzirma «Cobra-Artists Kehrl», in Basel, erloschen.

## 28. September 1984

**Cobra-Artists Kehrl, in Basel 1, Clarastrasse 2, Einzelzirma (Neueintragung).** Inhaber: Ernst Kehrl, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Cobra-Artists Leupi», in Basel. Vermittlung von Artisten und Musikern.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna - Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. Oktober 1984

Systal Minder AG (Systal Minder SA) (Systal Minder Ltd), in Aesch, Weidenweg 16, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. September 1984. Zweck: Import und Verkauf von technischen Gütern aller Art, insbesondere Gerüsten aus Aluminium; Aufstellung und Vermietung von Gerüsten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Grundstücke erwerben und verkaufen, Vertretungen technischer Art übernehmen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jacques Minder-Hutter, von Kirchberg BE, in Poliez-Pittet, Präsident; Georg Hutter-Bolt, von Diepoldsau, in Aesch BL, Vizepräsident, und Theres Minder-Hutter, von Kirchberg BE, in Poliez-Pittet.

1. Oktober 1984

Hupfer AG Allschwil, in Allschwil, Sand, Kies, Beton usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1885). Peter Hupfer, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Riehen.

1. Oktober 1984

Müller-Gysin Lagerhaus AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Domizil neu: Dornwydenweg 9. Statutenänderung: 21. September 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

1. Oktober 1984

Corinne Pulver AG für Film und Fernsehen (Corinne Pulver SA Films et Télévision), in Birsfelden, Rheinfelderstrasse 12, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. September 1984. Zweck: Produktion von qualitativ hochstehenden Kultur- und Spielfilmen für das Kino und das Fernsehen nach eigenen Ideen, auf eigenes Risiko oder auf Bestellung, sowie in Form von Koproduktionen mit Dritten. Die Gesellschaft verwertet die Filme und Filmrechte selbst oder durch Dritte auf dem ganzen Medienmarkt. Sie kann auch Produktionen und Rechte von Dritten zur Verwertung übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Corinne Pulver, von Bern, in Versoix, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Marianne Claus-Lilie, deutsche Staatsangehörige, in Rodersdorf, und Dr. Hans-Peter Bauer, von Oberwil BL und Basel, in Rodersdorf; beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat: Paul Motzko, deutscher Staatsangehöriger, in Versoix.

1. Oktober 1984

Stöcklin AG, in Ettingen, Bauwerkzeuge, Signalisationen usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Domizil neu: Lohweg 15.

1. Oktober 1984

Müller-Gysin AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208). Statutenänderung: 21. September 1984. Zweck neu: Ausführung von Transporten und Lagerungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Umwandlung von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 in 600 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 550 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 540 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberrierung des Erhöhungsbetrages von Fr. 50 000 erfolgt durch Umwandlung des bisher bestehenden Partizipations-scheinkapitals von Fr. 50 000 in Aktienkapital unter Aufhebung der 50 Partizipations-scheine zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

1. Oktober 1984

Ernst Pfirter AG, in Pratteln, Transporte und Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3007). Domizil neu: Wannenweg 3. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Thöni-Martin, Delegierter, bisher Geschäftsführer, und Kurt Metzger-Martin, welcher weiterhin auch als Geschäftsführer zu zweien zeichnet. Prokura zu zweien neu: Käthy Schäfer-Gysin, von Zetisberg, in Pratteln.

1. Oktober 1984

August Pöhl AG, in Pratteln, Warenpackungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3229). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Rudolf Wetter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Kurt Keller, von Full-Reuenthal, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttingen.

1. Oktober 1984

Holle-Nährmittel AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3672). Prokura Jürg Bosshardt erloschen.

1. Oktober 1984

ITV AG, in Oberwil, Hallenstrasse 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. September 1984. Zweck: Vermittlung von Ladegut und Transportmitteln zwecks Vermeidung von Leerfahrten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1984 IBM-Computer PC XT mit Zubehör zum Preise von insgesamt Fr. 23 500, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Wahl, von Basel, in Biel-Benken BL.

1. Oktober 1984

Rayot Pharmacia AG, in Gelterkinden, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). Statutenänderung: 28. September 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100, 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100, 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungsbetrag von Fr. 450 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberriert.

1. Oktober 1984

Mecolab AG (Mecolab SA) (Mecolab Ltd), in Bubendorf, Brühlstrasse 31, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. September 1984. Zweck: Handel mit, Import, Export jeglicher Art, insbesondere von Labor-, Arzt- und Spitalartikeln, nämlich Labor- und Medizineralgeräten, Labor- und Medizinallinwegartikeln, Laborchemikalien, pharmazeutischen sowie kosmetischen Halb- und Fertigprodukten; Beratungen in der vorgenannten Branche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Meier-Burkhard, von Winterthur und Dänikon, in Münchenstein, Präsident, und Brigitte Meier-Gieus, von Winterthur und Dänikon, in Bubendorf; beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Urs Meier-Gieus, von Winterthur und Dänikon, in Bubendorf, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1984

Nick Securities AG (Nick Securities SA) (Nick Securities Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2735). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1984 wurde der Sitz nach Herisau verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 22. 12. 1972 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Beteiligung an und Investierung in anderen Unternehmen, die insbesondere auf dem Grundstückmarkt tätig sind sowie Verwaltung von solchen Beteiligungen bzw. Wertschriften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Domizil: alte Bahnhofstrasse 3, c/o Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, 9100 Hensau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. September 1984

Battaglia + Mark Holzbau AG, in Scharans. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 9. 1984. Zweck: Betrieb eines Holzbaugeschäftes, insbesondere einer Schreinerei, Zimmerei und Sägerei mit Holzhandel. Die Gesellschaft kann Experten ausführen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie Tochtergesellschaften gründen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 9. 1984 übernimmt die Gesellschaft von der nachstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Battaglia + Mark», in Scharans, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, wonach die Aktiven Fr. 1 308 176,05 und die Passiven Fr. 679 630,50 betragen. Übernahmepreis: Fr. 628 545,55, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Battaglia, von Feldis/Veulden, in Scharans, Präsident, und Luzi Mark, von und in Scharans; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Tur, 7412 Scharans.

1. Oktober 1984

Battaglia + Mark, in Scharans, Schreinerei und Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 596). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der vorstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Battaglia + Mark Holzbau AG», in Scharans, übernommen. Diese Firma ist somit erloschen.

1. Oktober 1984

Società de tratscha de biestga broina Obervaz-Zorten, in Vaz/Obervaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1797). Leonard Candrāja, Präsident; Jakob Candrāja, Aktuar, und Jakob Cantieni, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Paulin Hartmann, in Vaz/Obervaz-Zorten, Präsident; Erwin Baltermi, in Vaz/Obervaz-Zorten, Aktuar, und Wendelin Hartmann, in Vaz/Obervaz-Muldain, Kassier, alle von Vaz/Obervaz. Domizil zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: c/o Paulin Hartmann, Zorten, 7082 Vaz/Obervaz.

1. Oktober 1984

Nägele Baustoffe AG, in Chur, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Oktober 1984

1.º ottobre 1984  
Pirimar SA, in Grono, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 14. 10. 1981, n. 238, p. 3220). Guido Censi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Romano Fibbioni-Fasola, di Arvigo in Roveredo.

1. Oktober 1984

Quick - Kredit - Finanz AG, in Chur, Kredit-, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2650). Statuten am 14. 9. 1984 revidiert. Neuer Firmenname: Quick - Handels - Finanz AG. Neuer Zweck: Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, insbesondere Anlage und Verwaltung von Kapital von jeder Form, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen mit Kapital in jeder Form.

1. Oktober 1984

Salvatore Ciardo, in Chur, Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215). Die Firma hat ihren Sitz und der Firmenhabe seinen Wohnsitz nach Zizers verlegt. Neues Domizil: Salviasstrasse, 7205 Zizers.

1. Oktober 1984

Arimo Holding AG, in Savognin, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3657). Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Oberhalbstein vom 11. 5. 1984 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

1. Oktober 1984

Hasta SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 12. 1980, n. 300, p. 4142). Atto pubblico del 19. 9. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Hasta SA, in liquidazione, dal liquidatore unico Dott. Severo Antonini, già amministratore unico, con firma individuale, solamente quale liquidatore.

1. Oktober 1984

Ritel, Clemens Riedl, in Morissen. Inhaber: Clemens Riedl, von Morissen und Obersaxen, in Morissen. Telefoninstallationen, Elektroreparaturen, -planungen und -bauleistungen, Erstellen von Blitzschutzanlagen sowie Verkauf von Elektroapparaten. Crap Gries, 7131 Morissen.

1.º ottobre 1984

Segheria Calanca S.A. già Rigassi e Pacciarelli, in Buseno (FUSC del 20. 9. 1968, n. 221, p. 2035). Atto pubblico del 13. 9. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Segheria Calanca S.A. già Rigassi e Pacciarelli in liquidazione, dal liquidatore unico Dott. Ettore Rigonali, già presidente, con firma individuale, solamente quale liquidatore. Le firme di Luigi Pacciarelli, vice-presidente; Dott. Ugo Zandrilli, delegato e segretario, e di Andrea Rigassi e Piero Wollschlegler, membri, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Dott. Ettore Rigonali, Haumesserstrasse 27, 8038 Zurigo.

1. Oktober 1984

Gemfort Holding AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 9. 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Handels- und Vermittlungsgeschäfte abschliessen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften ähnlichen Zwecks beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsratsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Jürg Zinsli, von Urmein und Safien, in St. Moritz. Domizil: c/o Dr. H. J. Zinsli, City Haus, 7500 St. Moritz.

1.º ottobre 1984

Quadrivium Holding S.A., in Arvigo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 7. 1983, n. 164, p. 2493). Atto pubblico del 26. 9. 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Quadrivium Holding S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Renzo Rezzonico, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dott. Renzo Rezzonico, piazza Dante 8, 6900 Lugano.

1. Oktober 1984

Salonder AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2817). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberriert. Georg Hosang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Aluis Maissen, von Breil/Brigels, in Chur. Neues Domizil: c/o Confin Treuhand AG, Hartbergstrasse 9, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. September 1984

Guba-Service Bachmann, in Tägerig, mobile Schreinerei usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Guba Service AG, fahrende Schreinerei», in Tägerig, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. Oktober 1984

Floramar AG (Floramar SA) (Floramar Limited), in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Vermarktung von Blumen, Agrar- und artverwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Herwig Eitrich, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), als Präsident, mit Einzelunterschrift; Alfred R. Seger, von und in Ermatingen, als Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Roman Ochsner, von Einsiedeln, als Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Roman Ochsner, von Einsiedeln, in Lipperswil, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seepanorama, 8557 Fruthwilen.

1. Oktober 1984

ABA Systems AG, in Ermatingen, Erwerben und Verwalten von Patenten, Verfahren, Lizenzen und Know-how (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3674). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1984 wurde der Sitz nach Aadorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maj-Lois Roskivist, einziges Mitglied, wohnt nun in Aadorf. Domizil: Moosstrasse 8, 8355 Aadorf.

1. Oktober 1984

L. Gemperle AG, in Hasli, Gemeinde Wigoltingen, Schweine- zucht und Schweinemast, Landwirtschaft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3449). Dr. Mario Vassalli, Mitglied, wohnt nun in Engelberg.

1. Oktober 1984

Karl Rutz, in Mollisshaus, Gemeinde Gottshaus, Zimmerei und Sägerei (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1195). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Karl Rutz und Sohn, Sägerei und Holzbau», in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, übernommen.

1. Oktober 1984

Karl Rutz und Sohn, Sägerei und Holzbau, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Unter dieser Firma sind Karl Rutz, 1924, und Karl Rutz, 1956, beide von Wildhaus, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Karl Rutz», in Mollisshaus, Gemeinde Gottshaus. Einzelunterschrift wurde erteilt an Fridolin Hattenschwiler, von Gossau SG, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus. Sägerei und Holzbau, 9221 St. Pelagiberg.

1. Oktober 1984

C. Meyer, in Salmisach. Firmeninhaber ist Christoph Meyer, von Zollikon, in Berg SG. Betrieb des Restaurants Kehlhof. Kehlhofstrasse 30, 8590 Salmisach.

1. Oktober 1984

Max Rütli, in Märstetten, Bahnhofgarage, Autospengler (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1969, S. 672). Über die Firma wurde am 14. August 1984 der Konkurs eröffnet.

1. Oktober 1984

Inbautech AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Oktober 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Planung sowie Montage von Kücheneinrichtungen, Einrichtungen des Innenausbauens, Büroeinrichtungen und Beschattungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, Verfahren, Lizenzen und Patente, die mit ihrem Zwecke in Verbindung stehen, erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1984 von der Einzelfirma «Agentur Stella», in Frauenfeld, Küchenbauteile und Fahrmis zum Preise von Fr. 51 325, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Leon Stella, von Zürich, in Frauenfeld; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 245, 8500 Frauenfeld.

1. Ottobre 1984

**Altpapier Kerler AG**, in **Eschenz**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Aufbereiten von Altpapier. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Meier, von Wezikon TG, in Lohn SH. Domizil: Hauptstrasse 148, 8264 Eschenz.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Lugano

1° ottobre 1984

**Sofinanz S.A.**, in **Lugano**, via Maggio 51, c/o lic. oec. HSG Sandro Beretta Piccoli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 9. 1984. Scopo: la consulenza in campo finanziario, economico, commercialistico e fiscale; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli azionari e obbligazioni, titoli ipotecari, quote di fondi di investimento; la concessione di finanziamenti; la conclusione e la gestione di affari fiduciari; l'assunzione di partecipazioni in società finanziarie, commerciali, industriali, agricole, immobiliari e alberghiere. L'assunzione dell'amministrazione di società ed enti. Può effettuare revisioni e certificare bilanci. La società può operare in transazioni sui cambi, metalli preziosi e divise. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 9 membri; amministratore unico con firma individuale è Sandro Beretta Piccoli, da Lugano in Sorengo.

1° ottobre 1984

**Chemagro AG**, precedentemente a **Zurigo**, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 10. 11. 1983, n. 263, p. 3874). Nuova sede: **Lugano**, via Monte Ceneri 17, c/o Dreieck Fiduciaria SA. Lo statuto originale del 13. 10. 1983 è stato modificato il 12. 4. e 18. 9. 1984, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la fabbricazione e la vendita di prodotti chimici, prevalentemente di prodotti agrochimici. La ditta può partecipare ad aziende di rami affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura dell'80% (fr. 40.000). La società ha assunto attivo e passivo della cancellata società anonima «Chemagro Aktiengesellschaft», in **Triesenberg (FL)**, come al bilancio del 30. 4. 1983, con un saldo attivo di fr. 44.426.555, accettato per l'importo di fr. 40.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Felix Brupbacher, da e in **Zurigo**.

1° ottobre 1984

**Sovage S.A.**, in **Lugano**, via Curti 19, c/o Fabrizio Mion (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 9. 1984. Scopo: l'acquisto e la vendita, nonché la confezione e le rappresentanze di articoli di abbigliamento femminile e maschile e accessori. La società può inoltre partecipare a ditte del ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Mion, da Lugano in Pregassana.

1° ottobre 1984

**Oronzio De Nora S.A.**, in **Lugano**, attività di ingegneria, ecc. (FUSC del 12. 8. 1983, n. 186, p. 2818). Firma individuale è stata conferita a Francesco Balocco, di nazionalità italiana in Horgen, direttore generale.

1° ottobre 1984

**Tre Plumas Generi alimentari di Di Julio a Agüero**, in **Lugano** (FUSC del 19. 6. 1981, n. 138, p. 1974). Il socio Filomena Di Julio è uscito dalla società. Rosa Agüero nata Fiorelli, di nazionalità spagnola in Lugano, è entrata come socio con firma collettiva a due. Nuova ragione sociale: **Alimentari Agüero e Co.**

1° ottobre 1984

**Happy Days di Gino Visentin**, precedentemente a **Sonvico**, articoli da regalo, ecc. (FUSC del 5. 4. 1984, n. 81, p. 1207). Nuova sede: **Lugano**, via Monte Bré 12.

1° ottobre 1984

**Dirama S.A.**, in **Lugano**, consulenze commerciali, ecc. (FUSC del 26. 4. 1982, n. 94, p. 1294). Aumento capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato il 28. 9. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Luca Venturi, di nazionalità italiana in Breganzona, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

1° ottobre 1984

**Mobilcasa S.A.**, in **Manno**, mobili da cucina, ecc. (FUSC del 11. 4. 1984, n. 86, p. 1282). Aumento capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 27. 9. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Marco Leonardi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Jacques Nimis, da Bellinzona in Breganzona, presidente; Josef Mattich, da Ruswil in Beckenried, vice-presidente; Roberto Archetti, di nazionalità italiana in Vignanello, segretario, e Franco Copa, da Cureggia in Muzzano, membro; tutti con firma collettiva a due.

## Ufficio di Mendrisio

1° ottobre 1984

**Lierna S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 8. 10. 1980, n. 236, p. 3293). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

1° ottobre 1984

**Farmacia Chiesa S.A.**, in **Chiasso**, la gestione sotto qualsiasi forma di farmacia, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778). Battista Ponti, ora in Morbio Inferiore, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), con firma individuale, come precedentemente. Mauro Bergomi, da Coldrerio in Novazzano, e Clemtina Kúmin, da Freienbach in Vacallo, sono stati nominati membri del C.A., con firma collettiva a due.

1° ottobre 1984

**Comus S.A.**, in **Chiasso**, l'acquisto e la vendita di strumenti musicali, ecc. (FUSC del 26. 7. 1984, n. 172, p. 2686). Il capitale sociale di fr. 200.000 suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

1° ottobre 1984

**Rapelli S.A.**, in **Stabio**, la fabbricazione e il commercio all'ingrosso di generi di salumeria e affini, ecc. (FUSC del 5. 9. 1983, n. 206, p. 3086). François Vecchio, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

1° ottobre 1984

**Ferrovia Monte Generoso S.A.**, in **Capolago** (FUSC del 9. 9. 1982, n. 209, p. 2921). Pierre Arnold, già presidente, e Albin Heimann, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), non fanno più parte del C.A.; le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Jules Kyburz, da Oberfelden in Moosseedorf, presidente, e Eugen Hunziker, da Stafelbach e Zurigo in Rüschlikon, membro; ambedue con firma collettiva a due.

1° ottobre 1984

**Marco Seeholzer Electronics**, in **Vacallo**, progetti, ricerche di apparecchi elettronici, ecc. ditta individuale (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1630). Nuovo genere di commercio: progetti, ricerche, fabbricazione e rappresentanze di apparecchi elettronici. Installazione e vendita di computer, gestione amministrativa di altre società, gestione fiduciaria, preparazione di programmi contabili, automatizzazione d'ufficio.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

1er octobre 1984

**S.I. Asmar S.A.**, précédemment à **Cormoret**, société anonyme (FUSC du 7. 3. 1980, p. 762). Statuts modifiés le 30 août 1984. Siège transféré à **Ollon**, chez Fiduciaria Brechbühl, à Villars, commune d'Ollon. But: l'achat, la vente, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles. Les statuts originaires du 13 février 1980 ont été modifiés le 30 août 1984. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Publication: FUSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Richard Liengme a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Jana Isenschmid, de Bümpliz, commune de Berne, à Chesières, commune d'Ollon, avec signature individuelle.

1er octobre 1984

**S.I. Matafa S.A.**, à **Leysin** (FUSC du 19. 2. 1973, p. 479). Statuts modifiés le 27 septembre 1984. Siège transféré à **Aigle**, rue du Rhône 3, chez Curt Weideli. Administrateur unique Curt Weideli, de Kreuzlingen, à Aigle, avec signature individuelle; sa signature comme fondé de procuration est éteinte. Adolf Righetti et Christophe Hodel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er octobre 1984

**MNM Productions Michel Nussbaumer**, à **Forel (Lavaux)**. Titulaire: Michel Nussbaumer, d'Ormont-Dessous, à Forel (Lavaux). Productions en cinéma et télévision. En Chercottaz.

1er octobre 1984

**Sirco Trading Société Anonyme**, à **Lutry**, commerce de matières premières (FUSC du 17. 8. 1984, p. 2961). Peter Hermann, de Bâle, à Saint-Légier-La Chièssaz, est directeur, signant collectivement à deux.

## Bureau de Lausanne

28 septembre 1984

**Montjoie S.I.**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FUSC du 27. 1. 1982, p. 286). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alain Grundlehner, de Morges, à Saint-Saphorin-sur-Morges, président.

28 septembre 1984

**Société coopérative Immobilière Avenue Vinet 31**, à **Lausanne** (FUSC du 3. 3. 1977, p. 711). Jean-David Buffa n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Pierre Müller, de et à Lausanne.

28 septembre 1984

**Marcel Reymond**, à **Lausanne**, garage à l'enseigne «Garage du Château-Bellevue» (FUSC du 6. 6. 1952, p. 1442). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

28 septembre 1984

**Rognon S.A.**, à **Lausanne**, ferblanterie, appareillage, installations sanitaires (FUSC du 1. 8. 1980, p. 2585). Statuts modifiés le 25 septembre 1984. Nouveau but: exécution de tous travaux en rapport avec la construction immobilière, en particulier de travaux de ferblanterie, couverture, appareillage, installations sanitaires, chauffage, ventilation et climatisation; fabrication d'articles en métal; entreprise générale de construction; opérations immobilières. Daniel Moreillon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Albert Chamorel est actuellement à Ollon. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Ernst Knüsel, de Neuchâtel, à Paudex.

28 septembre 1984

**Le Morgano S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FUSC du 14. 5. 1984, p. 1726). L'administratrice Colette Heix est nommée présidente et signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Georgette Hein, de Bâle, à Lausanne, secrétaire.

28 septembre 1984

**Kobacuir S.A.**, à **Lausanne** (FUSC du 28. 12. 1982, p. 4158). Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 14.

28 septembre 1984

**Adia-cleaning S.A.**, à **Lausanne** (FUSC du 27. 3. 1980, p. 1003). La signature de Konrad Langhart est radiée.

28 septembre 1984

«Boutique Bidu» **Claude Dichy**, à **Lausanne**, commerce de textiles, articles en cuir et colifichets (FUSC du 9. 3. 1977, p. 786). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 septembre 1984

**École de conduite 2000**, **Daniel Ritter**, à **Lausanne** (FUSC du 28. 7. 1977, p. 2482). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er octobre 1984

**Michel & Co.**, à **Renens**, avenue du Censuy 4. Société en commandite commencée le 1er septembre 1984. Associé indéfiniment responsable: Louis Michel, de Courtedoux, à Bercher. Associé commanditaire: Fimisa S.A., à **Renens**, pour une commandite de fr. 10.000. But: révision de citernes; détartrage d'appareils, notamment de chauffe-eau.

1er octobre 1984

**Fimisa S.A.**, à **Renens**, gérance immobilière, opérations fiduciaires (FUSC du 11. 9. 1980, p. 3009). Nouvelle adresse: avenue du Censuy 4.

1er octobre 1984

**Baitec S.A.**, à **Lausanne**, chemin des Croix-Rouges 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 septembre 1984. But: surveillance de chantiers; exécutions de tous mandats d'architectes et d'ingénieurs. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Thévenot, de Malapalud, à Lausanne.

1er octobre 1984

**Isoprem S.A.**, à **Lausanne**, commerce, représentation et application de produits d'étanchéité, isolation, peinture et désinfection (FUSC du 5. 6. 1984, p. 2030). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 juin 1984.

1er octobre 1984

**Rudolf Gasser**, à **Lausanne**, boucherie-charcuterie, en faillite (FUSC du 2. 3. 1984, p. 763). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

1er octobre 1984

**Mme Del Papa**, à **Epalinges**, commerce d'articles de ménage, broserie, textiles et produits d'entretien (FUSC du 16. 7. 1984, p. 2551). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

## Bureau de Nyon

1er octobre 1984

**Eppi S.A.**, à **Nyon**, rue Juste-Olivier 1. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 septembre 1984. But: la commercialisation, accessoirement la fabrication, la réparation et l'entretien de matériel photographique professionnel. Capital social: fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à concurrence de fr. 32.000. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Eric Sack, de Zurich, à Apples. Directeur avec signature collective à deux: Rémi Walbaum, de France, à Divonne (F).

## Bureau d'Orbe

1er octobre 1984

**Sprecher & Schuh S.A.**, succursale de **Vuiteboeuf**, à **Vuiteboeuf** (FUSC du 6. 3. 1984, p. 810), société anonyme dont le siège est à Aarau. La signature de Gabriel Nussbaumer, fondé de procuration, est radiée.

## Bureau de Vevey

Rectification

**S.I. Clairval D, La Tour-de-Peilz**, à **La Tour-de-Peilz** (FUSC du 10. 8. 1984, p. 2878). L'administratrice Tohtz dite Pasche se prénomme Anneliese et non Annelise.

1er octobre 1984

**Teklits et Fils**, à **Veytaux**. Société en nom collectif commencée avec son inscription. Associés: Sandor Teklits et son fils Stéphane Teklits, tous deux de Villeneuve VD, à Veytaux. Entreprise de gypserie et peinture. Chemin de Plan-Manon 2.

1er octobre 1984

**Drogussa F. Delavy**, à **Vevey**. Titulaire: François Delavy, de Vouvry, à Vevey. Commerce et représentation de produits et articles de droguerie. Avenue Nestlé 6.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

Complément

**Hydromécanique**, **Mme Bottarini**, à **Yverdon-les-Bains** (FUSC du 8. 10. 1984, p. 3574). Adresse: avenue de l'Hippodrome 19.

1er octobre 1984

**Formoplast S.A.**, à **Yverdon-les-Bains**, achat, vente et transformation de toute matière destinée à un usage industriel, etc. (FUSC du 12. 6. 1984, p. 2100). Denis Storrer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Luder, de Seebeg, à Jens, secrétaire, et Pierre-André Schöpfer, de Gsteig, à Hauteville. Pierre-Yves Huguenin, inscrit, est domicilié à Cheseaux-Noréaz.

1er octobre 1984

**José Godinho**, à **Yverdon-les-Bains**, route de Clendy. Titulaire: José Godinho, du Portugal, à Yverdon-les-Bains. Atelier de mécanique générale pour voitures.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

1. Oktober 1984

**Restaurant Diana**, **Leopold Schnyder**, in **Glis**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2369). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

1. Oktober 1984

**Lasa-Import-Export-Brig**, **L. Schnyder**, in **Glis**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3931). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

1. Oktober 1984

**Raiffeisenkasse St. German**, in **St. German**, Gemeinde **Raron**, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2569). Norbert Imseing, von und in **Raron**, ist zum Verwalter-Stellvertreter gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Aktuar.

## Bureau de St-Maurice

1er octobre 1984

**Christian Mermoud**, à **Saxon**. Titulaire: Christian Mermoud, de et à **Saxon**. Commerce de bois. Tovassière.

1er octobre 1984

**Jean-Guy Salamin**, à **Bagnes**. Titulaire: Jean-Guy Salamin, de Sierre, à Bagnes. Café-restaurant sous l'enseigne «Café-restaurant des Sports». Verbier.

## Bureau de Sion

1er octobre 1984  
Garage du Mont d'Orge, René Vultagio, à Pont-de-la-Morge, commune de Sion. Le chef de la maison est René Vultagio, de et à Sion. Exploitation d'un garage, vente et réparations de voitures.

## 1er octobre 1984

Construction et Installation de Techniques Energétiques C.I.T.E. SA, à Sion (FOSC du 3. 4. 1984, no 79, p. 1175). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

## 1er octobre 1984

Hôtel d'Anzère SA, à A y e n t, immeubles (FOSC du 8. 1. 1979, no 5, p. 51). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1984, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 100 000 à fr. 50 000, le nombre d'actions ayant été réduit de 100 à 50. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Jean Schütz, administrateur et secrétaire, est décédé; sa signature est radiée.

## 1er octobre 1984

Grand Air SA, à A y e n t, immeubles (FOSC du 8. 1. 1979, no 5, p. 51). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1984, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 200 000 à fr. 50 000, le nombre d'actions ayant été réduit de 200 à 50. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Jean Schütz, administrateur et secrétaire, est décédé; sa signature est radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

## 28 septembre 1984

Polygone, Simonin & Cie, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, achat de matières premières et de produits finis (machines-outils, appareillages électriques et électroniques), etc. (FOSC du 25. 11. 1981, no 274, p. 3722). La signature de Jean Schmocker, fondé de pouvoir, est radiée.

## 1er octobre 1984

Micheline Coste, à A u v e r n i e r, commerce de vins, spiritueux et alcools (FOSC du 13. 9. 1984, no 214, p. 3282). Philippe Alexandre Coste, de Boudry, à A u v e r n i e r, est nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

## 28 septembre 1984

Waltham International S.A., à N e u c h â t e l, achat, contrôle technique, vente, distribution de montres, etc. (FOSC du 10. 11. 1983, no 263, p. 3878). Nouvelle adresse: rue des Moulins 51.

## 1er octobre 1984

Fritz Schwab, à H a u t e r i v e, laiterie-épicerie (FOSC du 13. 2. 1961, no 36, p. 447). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 1er octobre 1984

Roger Viatte, à H a u t e r i v e, rue des Chasse-Peines 1. Titulaire: Roger Marius Viatte, des Bois, à Hauterive. Commerce d'alimentation générale.

## 1er octobre 1984

Floraly, J. F. Hummel et M. Gougler, à N e u c h â t e l, commerce de fleurs, société en nom collectif (FOSC du 26. 8. 1983, no 198, p. 2985). L'associée Marienne Evelyne Pugliesi née Gougler est domiciliée à Cressier NE.

## 1er octobre 1984

Robert Fischer fils, à Marin, commune de Marin-Epagnier, entreprise de transport de personnes par autocars (FOSC du 5. 1. 1977, no 3, p. 34). Nouvelle adresse: rue Fleur-de-Lys 35.

## 1er octobre 1984

Jean-François Benguerel, successeur d'Ernest Geiger, à N e u c h â t e l, entreprise de ferblanterie et appareillage (FOSC du 16. 11. 1978, no 269, p. 3549). Nouvelle adresse: rue du Neubourg 19.

## Genève - Genf - Ginevra

## 24 septembre 1984

Publmarketing SA, à G e n è v e, toutes opérations de publicité (FOSC du 9. 2. 1977, p. 438). La société, dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée, conformément à l'art. 60 al. 2 ORC.

## 28 septembre 1984

Garage Bouchardy, à P l a n - l e s - O u a t e s, chemin des Voirctz 47. Chef de la maison: Hubert Bouchardy, de Genève, à Vandœuvres. Garage avec atelier de réparations; commerce de véhicules automobiles.

## 28 septembre 1984

Librairie les yeux ouverts, Chappuis & Soulier, à G e n è v e, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1983, p. 240). Jean-Claude Chappuis n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Denis Soulier reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Librairie les yeux ouverts, Denis Soulier, à Genève.

## 28 septembre 1984

Nicole Desbiolles-Bruninghaus, à G e n è v e, conseils en relations publiques, etc. (FOSC du 25. 2. 1983, p. 662). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 28 septembre 1984

Marcel Monnay, à G e n è v e, agent d'assurances (FOSC du 11. 2. 1982, p. 454). Nouvelle raison de commerce: Monnay Assurances. Pierre Monnay, maintenant domicilié à Vernier, signe, désormais, par procuration, individuellement. Procuration collective à deux avec le chef de la maison ou Pierre Monnay, fondé de pouvoir, a été conférée à Jean-Claude Haeblerli, de Presinge, à Carouge.

## 28 septembre 1984

Handicap Magazine, Vici & Siegenthaler, à G e n è v e, publication et diffusion d'une revue d'information sociale, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 4. 1981, p. 1363). Pierre Siegenthaler n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé André Vici reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Handicap Magazine, Vici, à G e n è v e.

## 28 septembre 1984

Paul Python, à G e n è v e, station service (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 28 septembre 1984

Coopers & Lybrand SA, succursale à G e n è v e, société fiduciaire (FOSC du 13. 9. 1983, p. 3188), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Jean-Louis Kaiser est radiée. Pio Bachmann, de Lucerne, à Zurich; Oskar Leutwyler, de Leimbach AG, à Zurich; Rodolfo Streuli, de Wädenswil, à Zumikon, et Franz Müller, de Subingen, à Riehen, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Anthony R. Cave, de Grande-Bretagne, à Troinex; Robert Hutchison, de Grande-Bretagne, à Gland, et Emil Helbling, de Jona, à Wohlen bei Bern. Paul Otter est maintenant originaire de Bâle.

## 28 septembre 1984

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075), succursale ayant son siège à Genève

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Thônex, à T h ô n e x (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2962), succursale ayant son siège à Genève

Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Bruno Giodano, de et à Genève; Giovanni Palomba, d'Italie, à Genève, et Thomas Hermann, de Bulach, à Meilen, directeurs de la succursale.

## 28 septembre 1984

Goldwin SA, à G e n è v e, commerce de tous produits dans le domaine industriel (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3104). Par suite du transfert de son siège à C h i a s s o, la société a été transférée au registre de Mendrisio (FOSC du 26. 9. 1984, p. 3436). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

## 28 septembre 1984

Hay Associates Inc, Philadelphie, succursale de Genève, à G e n è v e, avec première succursale à Zurich, conseil aux entreprises (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1564). Michel Pallu, directeur de la succursale, signe désormais individuellement pour les affaires de la succursale.

## 28 septembre 1984

Cofitrade SA, à G e n è v e, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). Charles Berny n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Ephraïm, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Bernard Piaget, de Lausanne, à Chêserex, secrétaire, et Metin Arduï, lesquels signent individuellement.

## 28 septembre 1984

Cosmeral SA, à G e n è v e, achat et vente de pierres précieuses, etc. (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2568). Doris Habegger et Fritz Vonaesch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Madeleine Novel, de Bernex, à Genève, secrétaire, et Jean-Claude Dussex, de Salins, à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 28 septembre 1984

Exxon Office Systems International SA, à G e n è v e, coordonner et contrôler l'activité des filiales et organisations affiliées du groupe, etc. (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1419). Les pouvoirs de Jürgen Günther et Fred Drulard sont radiés.

## 28 septembre 1984

Fiat Auto (Suisse) SA, à G e n è v e, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2962). Signature collective à deux a été conférée à: Bruno Giodano, de et à Genève; Giovanni Palomba, d'Italie, à Genève, et Thomas Hermann, de Bulach, à Meilen, directeurs.

## 28 septembre 1984

Hofico SA, à G e n è v e, participations, etc. (FOSC du 27. 7. 1984, p. 2703). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Hofico SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Louis Comhaire, président, et Daniel Robatel; lesquels signent collectivement à deux.

## 28 septembre 1984

SI Rue Hugo-de-Senger 5, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3558). Etienne Byrdé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 29, chez Wicht et Christen, notaires.

## 28 septembre 1984

Navia SA, à M e y r i n, entreprise de transports, etc. (FOSC du 17. 3. 1983, p. 891). Jörg Gerster, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux.

## 28 septembre 1984

Pamec Entreprise SA, à G e n è v e, développement et exploitation d'une industrie panarabe dans le domaine des systèmes électroniques, etc. (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1635). L'administrateur Sidi Ali Mbarek est maintenant domicilié à Genève.

## 28 septembre 1984

Permanence des Eaux-Vives SA, à G e n è v e (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). André Raymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudie Schneider, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 28 septembre 1984

Pirey SA, à T h ô n e x, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 2. 3. 1980, p. 1867). Peter Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Jeanne Dubois, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

## 28 septembre 1984

Pronto Computers SA, à G e n è v e, opérations de production, en rapport avec les secteurs informatique, électronique, etc. (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2850). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pronto Computers SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Paul Lekkas, jusqu'ici président, avec signature individuelle.

## 28 septembre 1984

Provex SA, à G e n è v e, commerce et représentation de produits de toute nature, etc. (FOSC du 10. 11. 1982, p. 3597). Elie Georges Massey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Midhat Hassib a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Michel Bottin, de Veyrier, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 28 septembre 1984

Remy Martin Finance SA, à G e n è v e, participations, etc. (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515). Jacques Dupuis et Jean-Albert Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Patrick Bompoin, de France, à Cognac (F), président, et Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## 28 septembre 1984

Restaurants Le Grenier SA, à G e n è v e, achat, vente et exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3206). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 26. 9. 1984.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenaktie der Bank in Langenthal, zu nom. Fr. 500.-, vom 12. März 1971, Nr. 101 429, lautend auf Otto Friedli.

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1551)

4912 Aarwangen, den 9. Oktober 1984. Der Gerichtspräsident: I. Wyss

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Kassaobligationen über je Fr. 5000.- nom., 5/4% Bank Leu AG Zürich, Val.-Nr. 29.093; Nrn. 137.219/20 mit den Jahrescoupons per 13. Mai 1984.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (75)

8004 Zürich, den 12. September 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassaobligation über Fr. 50 000.-, 4 1/2% der Sparkasse der Stadt Zürich, Nr. 96 067, fällig am 30. Januar 1987, mit Jahreszinscoupons per 30. Januar 1985 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunde als kraftlos erklärt. (76)

8004 Zürich, den 24. September 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

## Premier avis

Par ordonnance du mercredi 3 octobre 1984 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du chèque no 2 895 657 au montant de fr. 49 000.- tiré, en date du 3 mars 1983 par l'Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, Genève, en faveur de Stewart E. Davis et Faye E. Davis, sur ses caisses, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de trois mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquiescer le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (1548)

1200 Genève, le 3 octobre 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 332.703, créancier de fr. 1505.-, créé le 4 juin 1982, propriété de M. Jean Marescot, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (77)

1003 Lausanne, le 9 octobre 1984

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 octobre 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, second rang, constituée par Jean-Louis Dardy, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 210 169, le 31 août 1962, grevant les immeubles cadastrés sous nos 534 et 535 folio 14, dont Monique Dardy est propriétaire à La Tour-de-Peilz. (74)

1800 Vevey, le 8 octobre 1984

Le président: Jean Huber

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 3700.- al 5%, iscritta a RF il 27 ottobre 1958 (dg. n. 2227), gravante in 2° grado la part. n. RFD 124 del comune di Sementina, di proprietà del signor Cesarino Brocco, Sementina, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 ottobre 1985, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1549)

6500 Bellinzona, l'8 ottobre 1984

Il pretore: Avv. Dott. Carlo Postizzi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 2000.- al 4 1/2%, iscritta a RF il 22/23 novembre 1945 (dg. n. 469), gravante in 1° grado le particelle n. RFD 231 e 308 del comune di Gorduno, di proprietà del signor Marzio Rigoni, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 ottobre 1985, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1550)

6500 Bellinzona, l'8 ottobre 1984

Il pretore: Avv. Dott. Carlo Postizzi

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es werden als nichtig und kraftlos erklärt:

- a. Sparheft Nr. 296 der Ersparniskasse Erlinsbach, 5016 Obererlinsbach, Saldo per 31. Dezember 1983: Fr. 699.05.
- b. Fr. 500.- Namensschuldbrief vom 8. Januar 1943, zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, haftend im 2. Rang, auf GB Gränichen Nr. 732, Plan 42, Parzelle 1081, und GB Gränichen Nr. 1327, Plan 42, Parzelle 1508, lautend auf die Erbengemeinschaft des Sager-Haberstich Walter, geb. 1909, von und in Gränichen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.
- c. Fr. 850.- Namensschuldbrief vom 22. Oktober 1947 zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, haftend im 2. Rang, auf GB Gränichen Nr. 732, Plan 42, Parzelle 1081, und GB Gränichen Nr. 1327, Plan 42, Parzelle 1508, lautend auf die Erbengemeinschaft des Sager-Haberstich Walter, geb. 1909, von und in Gränichen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.
- d. Fr. 5000.- Namensschuldbrief vom 6. Oktober 1948 zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, haftend im 3. Rang, auf GB Gränichen Nr. 732, Plan 42, Parzelle 1081, und GB Gränichen Nr. 1327, Plan 42, Parzelle 1508, lautend auf die Erbengemeinschaft des Sager-Haberstich Walter, geb. 1909, von und in Gränichen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.
- e. Fr. 1500.- Namensschuldbrief vom 4. Mai 1949 zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, haftend im 5. Rang, auf GB Gränichen Nr. 732, Plan 42, Parzelle 1081, und GB Gränichen Nr. 1327, Plan 42, Parzelle 1508, lautend auf die Erbengemeinschaft des Sager-Haberstich Walter, geb. 1909, von und in Gränichen wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin. (1552)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1984

Bezirksgericht Aarau

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 9. Oktober 1984 wurden folgende zwei Schuldbriefe als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief für Fr. 15 000.- vom 11. September 1939, Beleg I/8520, lastend im 1. Rang auf Melchnau-Grundbuchblatt Nr. 567,
2. Schuldbrief für Fr. 15 000.- vom 7. November 1963, Beleg IV/1847, lastend im 2. Rang auf Melchnau-Grundbuchblatt Nr. 567,

beide Titel zugunsten von Emil Reinhard-Morgenthaler. (1554)

4912 Aarwangen, den 9. Oktober 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Wyss

Le juge-instructeur III du district de Sion rend notoire que par décision du 3 octobre 1984, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

1 livre d'épargne de la caisse Raiffeisen no 836 au nom de Pierre Bonvin de Modeste, présentant un solde de fr. 8690.40. (1553)

1950 Sion, le 5 octobre 1984

Le juge-instructeur III:  
Dominique Favre

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Demande d'inscription des aéronefs au registre des aéronefs

Airfinco SA, boulevard des Pérolles 34, 1700 Fribourg, demande l'inscription des avions DC-9-82, no de série 49247 et 49248, immatriculations HV-1KK et HB-1KL au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'art. 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- a. les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- b. les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1984)

3003 Berne, le 9 octobre 1984

Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs: U. Adam

### Hobas Durotec AG (Hobas Durotec SA) (Hobas Durotec Ltd), Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Hobas Durotec AG (Hobas Durotec SA) (Hobas Durotec Ltd), Basel, sind nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Bilanz per 31. Dezember 1983 auf die Hobas Engineering + Durotec AG (Hobas Engineering + Durotec SA) (Hobas Engineering + Durotec Ltd), Basel, übergegangen. Infolge Fusion ist die Hobas Durotec AG (Hobas Durotec SA) (Hobas Durotec Ltd), Basel, aufgelöst.

Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Hobas Durotec AG (Hobas Durotec SA) (Hobas Durotec Ltd) wird hiermit Gelegenheit gegeben, beim Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft an der Birsigstrasse 2, in 4054 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, zu verlangen. (A1949)

4054 Basel, den 21. September 1984

Hobas Engineering + Durotec AG  
(Hobas Engineering + Durotec SA)  
(Hobas Engineering + Durotec Ltd)  
Der Verwaltungsrat

### Muser Parkett AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Sonja Winter, Morgartenring 161, 4054 Basel, anzumelden. (A1987)

4054 Basel, den 12. Oktober 1984

Die Liquidatorin:  
Sonja Winter

### Glas Applikations- und Verarbeitungs-AG in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A1974)

7000 Chur, den 5. Oktober 1984

Der Liquidator: Werner Kline  
Austrasse 4, 7000 Chur

### Imex-Handelsgesellschaft AG in Liquidation, Herisau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1984 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Hannes Zellweger, Saumhalde 5, 9102 Herisau, anzumelden. (A1991)

9102 Herisau, den 8. Oktober 1984

Der Liquidator

### Spezamo GmbH in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat mit öffentlicher Urkunde vom 27. September 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der bevollmächtigten Liquidatorin: Inspecta Treuhand AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 1937)

9009 St. Gallen, den 1. Oktober 1984

Der Liquidator

### Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversor- gungskasse der Südtreuhand AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Dario Ghisleni, c/o Südtreuhand AG, Postfach 40, Poststrasse 15, 6301 Zug, anzumelden. Verspätete Eingaben werden nicht mehr anerkannt. (A 1965)

6301 Zug, den 11. Oktober 1984

Die Liquidatoren

### Gilach AG in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Oktober 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 20. November 1984 der Gilach AG in Liq., Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A 1986)

8027 Zürich, den 9. Oktober 1984

Der Liquidator:  
Dr. W. Staehelin

### Hellebore S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Michel Roux, c/o Erco Finance S.A., rue Général-Dufour 15, 1204 Genève. (A 1964)

1204 Genève, le 3 octobre 1984

Le liquidateur

### S.P. Soparcom Lausanne SA, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Charles Rogivue, Grand-Pont 10, 1003 Lausanne. (A1988)

1003 Lausanne, le 8 octobre 1984

Le liquidateur:  
Charles Rogivue

### Intra Engineers and Contractors S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 ottobre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la radiazione dal R.C.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'amministratore unico Avv. Giorgio Bernardoni, c/o Confinanz S.A., Lugano. (A1990)

6900 Lugano, il 5 ottobre 1984

L'amministratore unico:  
Avv. Giorgio Bernardoni

### Lei S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO.

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 ottobre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la radiazione dal R.C.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'amministratore unico Avv. Giorgio Bernardoni, c/o Confinanz S.A., Lugano. (A1989)

6900 Lugano, il 5 ottobre 1984

L'amministratore unico:  
Avv. Giorgio Bernardoni

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Bellinazzi-Brüschke Waltraud, 1949, von Deutschland, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 13. September 1984.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 13. November 1984. (A 1985)

5400 Baden, den 10. Oktober 1984

Bezirksgericht

### Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV

Die Nelican Maritime Consultants AG, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzesmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 30. November 1984 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1983)

4001 Basel, den 8. Oktober 1984

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Eidgenössische Oberzolldirektion  
Direction générale des douanes  
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung  
von Verantwortlichkeitsmarken  
Enregistrement de poinçons de maître  
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 4237  
Registrierungsdatum: 17. August 1984  
**Morf Beatrice**  
Schmuckwaren  
8008 Zürich

COLONNE

Nr. 4238  
Date de l'enregistrement: 17 août 1984  
**Colonne SA.**  
bijouterie  
1204 Genève



Nr. 4239  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Adam**  
Schmuckwaren  
4600 Olten SO



Nr. 4240  
Date de l'enregistrement: 24 août 1984  
**Marclay Christian**  
bijouterie  
1025 St-Sulpice VD



Nr. 4241  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Thiller-Corz Dorit**  
Schmuckwaren  
4145 Gempen SO

Rossi

Nr. 4242  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Rossi Beatrice**  
Schmuckwaren  
8200 Schaffhausen



Nr. 4243  
Data di registrazione: 24 agosto 1984  
**Zaghero Francesco**  
gioielleria  
6943 Vezia TI



Nr. 4244  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Teufenstein von, Christina**  
Schmuckwaren  
3052 Zollikofen BE



Nr. 4245  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Winiger Barbara**  
Schmuckwaren  
8048 Zürich

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 8224  
Date de l'enregistrement: 17 août 1984  
**Société  
Atelier Saint Honoré Sàrl.**  
bijouterie  
F-75009 Paris



Nr. 8225  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Religious Technology Center**  
Schmuckwaren  
Los Angeles USA



Nr. 8226  
Registrierungsdatum: 24. August 1984  
**Porzellanfabrik Friesland  
Bentz GmbH & Co. KG.**  
Schmuckwaren  
D-2930 Varel



Nr. 8227  
Registrierungsdatum: 28. August 1984  
**Lutz Otto KG.**  
Schmuckwaren  
D-7532 Niefern-Oeschelbronn

Firmenübertragung - Transmission de la raison sociale -  
Trasmisione della ragione sociale

Nr. 7269 - Günsberg Max, Schmuckwaren, Wien  
an: Günsberg-Goldstein Ariane Mirjam,  
Schmuckwaren, 4051 Basel

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 6436 - Staatliche Münze, Karlsruhe  
Nr. 6445 - Sublon R. Ets., joailliers-fabricants, Paris  
Nr. 6447 - Signoretto Renato, lavori di metalli preziosi,  
Vicenza

Handel mit Edelmetallen  
Commerce des métaux précieux  
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen  
Patentes commerciales  
Patenti per il commercio

Nr. 662  
Registrierungsdatum: 1. August 1984

**Turicum Münzen AG.**  
Uraniastrasse 34  
8001 Zürich

Nr. 663  
Registrierungsdatum: 1. August 1984

**Heraeus AG.**  
Räffelstrasse 32  
8045 Zürich

Nr. 664  
Date de l'enregistrement: 1<sup>er</sup> août 1984

**Saudi Finance Corporation  
Saudifin SA.**  
Rue Thalberg 2  
1201 Genève

Nr. 665  
Date de l'enregistrement: 15 août 1984

**Etinor SA.**  
Rue Numa-Droz 150  
2300 La Chaux-de-Fonds NE

Nr. 666  
Registrierungsdatum: 15. August 1984

**Invest-Consult AG.**  
Asylstrasse 19  
8032 Zürich

Firmenänderungen - Changements de la raison sociale  
Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 171 - Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.,  
6, rue de Hollande, 1204 Genève  
à: Banque Paribas (Suisse) SA., 2, place de  
Hollande, 1204 Genève

Nr. 178 - Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL  
Strasbourg, Succursale de Bâle, 13, Place du  
Marché, 4051 Bâle  
à: Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace  
et de Lorraine AG, Marktplatz 11-13, 4051 Basel

Domizilwechsel - Changements de domicile -  
Cambiamenti della sede

Nr. 5 - Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, 4, place  
des Volontaires, 1211 Genève  
Siège transféré à: 4, rue Moise-Marcinhes,  
1217 Meyrin

Nr. 495 - Pamp SA, Via Bossi 30a, 6830 Chiasso  
Sede trasferito a: 6874 Castel S. Pietro

Schmelzbewilligungen  
Patentes de fondeur  
Patenti di fonditore

Nr. 115  
Date de l'enregistrement: 15 août 1984



**Etinor SA.**  
Rue Numa-Droz 150  
2300 La Chaux-de-Fonds NE

Schmelzerzeichen - Marque de fondeur -  
Marchio di fonditore Nr. 139

Domizilwechsel - Changements de domicile -  
Cambiamenti della sede

Nr. 3 - Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, 4, place  
des Volontaires, 1211 Genève  
Siège transféré à: 4, rue Moise-Marcinhes,  
1217 Meyrin

Nr. 89 - Pamp SA, Via Bossi 30a, 6830 Chiasso  
Sede trasferito a: 6874 Castel S. Pietro

Bewilligung für die Ausübung des Berufes eines Handelsprüfers  
Autorisation d'exercer la profession d'essayeur du commerce  
Permesso per l'esercizio della professione di saggiaio del commercio

Domizilwechsel - Changements de domicile -  
Cambiamenti della sede

- Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, 4, place des  
Volontaires, 1211 Genève  
Siège transféré à: 4, rue Moise-Marcinhes, 1217 Meyrin

- Pamp SA, Via Bossi 30a, 6830 Chiasso  
Sede trasferito a: 6874 Castel S. Pietro

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Oktober 1984

<b>Aktiven</b>
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportefeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes*)
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
<b>Total</b>

\*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

<b>Passiven</b>
Eigene Mittel
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
<b>Total</b>

**Offizielle Sätze**

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsell
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIBahnhof Brugg  
Umbau von 2 EW 500 und 4 EW 900 sowie 356 m Gleisanschlüssen.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 14.30 Uhr, Bahnhof Baden.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Brugg» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 286)

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIVillnachern  
Umbau von 4 EW 500 und 233 m Gleisanschlüssen.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 14.30 Uhr, Bahnhof Baden.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Villnachern» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 287)

## Banque nationale suisse - Situation au 10 octobre 1984

<b>Actif</b>	<b>Fr.</b>		<b>Fr.</b>
Encaisse-or	11 903 906 919.85		---
Devises	30 851 597 074.08	+	43 229 827.09
Droits de tirage spéciaux	32 092 145.01		---
Portefeuille suisse			---
- valeurs escomptées	231 234 723.20	-	2 352 687 406.60
- bons du Trésor de la Confédération*)	---	-	192 168 263.90
Avances sur nantissement	8 808 571.44	-	2 395 658 702.21
Titres			---
- pouvant servir de couverture	87 008 400.---	-	955 500.---
- autres	1 637 692 201.---	+	5 188 600.---
Correspondants en Suisse	72 377 221.49	-	185 875 813.15
Autres postes de l'actif	403 833 883.68	-	9 317 303.21
<b>Total</b>	<b>45 228 551 139.75</b>		

\*) y compris créances comptables à court terme

<b>Passif</b>	<b>Fr.</b>		<b>Fr.</b>
Fonds propres	74 000 000.---		---
Billets en circulation	23 117 576 245.---	-	595 488 130.---
Engagements à vue			---
- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 193 814 185.91	-	4 588 064 685.24
- autres engagements à vue	1 191 969 046.83	-	12 533 230.09
Reserves minimales des banques sur:			---
- les engagements en Suisse	---		---
- les engagements envers l'étranger	---		---
Engagements à terme			---
- bons émis par la banque	---		---
Autres postes du passif	13 651 191 662.01	+	107 841 483.35
<b>Total</b>	<b>45 228 551 139.75</b>		

**Taux officiels**

Taux officiel d'escompte	4	seit/ depuis le	18. 3. 1983
Taux officiel pour avance	5½		18. 3. 1983
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	3¼		22. 3. 1983
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	4		22. 3. 1983
b) pour autres stocks obligatoires			

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIBaden-Turgi  
Schienenumbau 2124 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 14.30 Uhr, Bahnhof Baden.

Angebote mit der Aufschrift «Schienenumbau Baden-Turgi» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 288)

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIBahnhof Wettingen  
Umbau von 3 Weichen (1 EW 185, 1 DKW 160, 1 DW 185) und 136 m Gleisanschlüssen.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 13.15 Uhr, Bahnhof Dietikon.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Wettingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 290)

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIBahnhof Baden  
Umbau von 4 Weichen (2 EW 900, 1 EW 185, 1 DKW 185) sowie Ausbau von 2 Weichen mit Ersatz durch Gleise. Ersatzgleis und Weichenanschlüsse = 273 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 14.30 Uhr, Bahnhof Baden.

Angebote mit der Aufschrift «Weichenumbauten Baden» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 289)

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis IIIBahnhof Wettingen  
Gleisumbau mit Schottererneuerung L = 430 m.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 31. Oktober 1984, bei der Sektion Bahndienst 1, 5200 Brugg. Eingabeformulare sind dort und anlässlich der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 31. Oktober 1984; Treffpunkt: 13.15 Uhr, Bahnhof Dietikon.

Angebote mit der Aufschrift «Gleisumbau Wettingen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 16. November 1984, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 1984, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 294)

# EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

**5 1/2 % Anleihe 1969-86 von Fr. 40 000 000**

(Valoren-Nr. 105 228)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 10. Januar 1985 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 3 944 000 wurde am 4. Oktober 1984 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der gezogenen Titel sind am 12. Oktober 1984 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Oktober 1984

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## MALAYSIA

**5 % Anleihe 1979-89 von Sfr. 80 000 000**

(Valoren-Nummer: 778 810)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. Oktober 1984 fällige Tilgungsrate in Höhe von Sfr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 11. Oktober 1984 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 70 000 000 ausstehend.

Basel, im Oktober 1984

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Bankamerica Overseas Finance Corporation N.V., Curaçao

**3 3/4 % Anleihe 1978-93 von sFr. 80 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 554 051)

Für die Amortisationsstranche per 12. Oktober 1984 konnten Obligationen von sFr. 3 500 000 - nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 12. Oktober 1984 sFr. 73 000 000 - nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1984

Aus Auftrag:

Schweizerische Bankgesellschaft



## FUCHS PETROLUB AG

Algisserstrasse 10, 8500 Frauenfeld

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Oktober 1984, 11 Uhr,  
in das Zunfthaus zur Meisen,  
Münsterhof 20, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983/84.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
  - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983/84;
  - b. Abnahme der Bilanz per 30. Juni 1984 und der Erfolgsrechnung 1983/84;
  - c. Verwendung des Gewinnes;
  - d. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
  - a. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - b. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 500 000.- auf Fr. 16 750 000.-.
6. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von 2500 Namenaktien zu Fr. 500.- nominal sowie 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nominal.
7. Beschlussfassung über die mit Traktandum 6 verbundene Änderung des Art. 3 der Statuten.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag über die Verwendung des Gewinnes sowie die vorgeschlagenen Statutenänderungen sind ab Montag, dem 15. Oktober 1984 am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld, Algisserstrasse 10, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens am Montag, dem 22. Oktober 1984 über die Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bzw. des Ausweises über den Aktienbesitz direkt bei der Wertschriftenkasse der

Schweizerischen Kreditanstalt  
Paradeplatz 8  
8021 Zürich

bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären der Geschäftsbericht zugestellt.

Frauenfeld, den 12. Oktober 1984

Fuchs Petrolub AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. M. Fuchs, Präsident

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## «Agruna» AG für Grundbesitz, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. Oktober 1984, 11.15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1983/84;
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. Juni 1984 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3. Umbenennung des bisherigen Amortisationsfonds in Rückstellungen.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung von Fr. 15 000 000.- auf Fr. 18 000 000.-
6. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien.
7. Statutenänderung.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisionsbericht und dem Geschäftsbericht für das Jahr 1983/84 sowie die beantragte Statutenänderung liegen am Sitz der Gesellschaft und bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie., Genf, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei diesen beiden Banken können auch die Eintritts- und Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über deren Besitz bis und mit 19. Oktober 1984 bezogen werden.

Zug, den 12. Oktober 1984

Der Verwaltungsrat

## Bevolma AG, Zug

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

einberufen durch die Kontrollstelle gemäss Art. 699 Abs. 1 OR und Art. 10 der Gesellschaftsstatuten, auf Freitag, 2. November 1984, 9 Uhr, am Sitz der Kontrollstelle, Schweizerische Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich.

Traktanden:

1. Rücktritt der Kontrollstelle/Wahl einer neuen Kontrollstelle.
2. Verschiedenes.

Zürich, den 9. Oktober 1984

Die Kontrollstelle

## Iccu Containers AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Datum: Donnerstag, 25. Oktober 1984, 8.30 Uhr.

Ort: Notariat Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich.

Traktanden:

1. a. Kapitalerhöhung von Fr. 2 230 000.- auf Fr. 6 690 000.- durch Emission von 4460 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nominal zu pari, voll liberiert, ausgegeben unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre;
- b. entsprechende rechtliche Feststellungen;
- c. Anpassung der Statuten.
2. Verschiedenes und individuelle Vorstösse.

Der Bericht des Verwaltungsrats zu dieser Vorlage steht den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, c/o Vuille & Jexler, Genferstrasse 24, 8027 Zürich, zehn Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zürich, den 9. Oktober 1984

## SI Coligny-Parc «B», Genève

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 2 novembre 1984, à 9 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy

### L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 12 novembre 1984, à 16 h., à l'Hôtel Lausanne-Palace, salle Richemont, rue du Petit-Chêne 7-9, à Lausanne. (Feuille de présence dès 15 h. 15.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la vente du chemin de fer et la restructuration de la société.
2. Modification des statuts.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions pourront exercer leurs droits; aucun transfert ne sera enregistré du 19 octobre au 12 novembre 1984.

Le conseil d'administration

### Banco Central de Costa Rica, San José

#### Emprunt à taux variable semestriel 1980-1990 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur 722 820)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 10 octobre 1984 au 10 avril 1985 (coupon no 9 payable le 10 avril 1985), soit un intérêt de fr.s. 35.39 par fraction de nominal de fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gützwiler, Kurz, Bungener SA

### Usines métallurgiques de Vallorbe Vallorbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le samedi 27 octobre 1984, à 15 h. 30, au siège de la société à Vallorbe. (La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983/1984.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 16 octobre 1984 au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 26 octobre 1984, à 16 h., contre présentation des actions:

au siège social  
à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences  
à l'Union de Banques Suisses et ses agences

Vallorbe, le 12 octobre 1984

Le conseil d'administration

### Les Grands-Hôtels de Leysin SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 octobre 1984, à 17 h., à l'Hôtel Mirabeau, avenue de la Gare 31, Lausanne.  
(Bureau ouvert dès 16 h. 30.)

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1984.
2. Comptes de l'exercice 1983/1984 et rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle relatif à l'exercice 1983/1984.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes 1983/1984, le rapport des vérificateurs des comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires à la Banque Galland & Cie SA, à Lausanne, où l'on peut en prendre connaissance dès le 15 octobre 1984.

Les cartes d'admission doivent être retirées à la Banque Galland & Cie SA, à Lausanne, jusqu'au 24 octobre 1984, à 16 h.

Le conseil d'administration

### Ski-Lifts des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à

#### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 octobre 1984, dès 17 h. 30, au Sépéy, à l'Hôtel du Cerf.

Ordre du jour statuaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place Saint-François 5, à Lausanne, dès le 16 octobre 1984. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

**Schon mancher Fälscher hat sich an uns die Finger verbrannt.**



**Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten/Wertpapiere  
Dietzingerstrasse 3  
CH-8038 Zürich  
Tel. 01 466 7711

Kompetente Beratung und Information über  
**NCR Personal Computer DECISION MATE V** \*  
\* mit UNISOFT Software  
durch  
**REBUMA SUTER AG**  
Computersysteme und -Zubehör  
NCR A-Vertretung  
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich  
Tel. 01/462 66 36

Inserate im SHAB haben Erfolg

**Software in der Sprache Ihres Betriebes**

**NCT TREUHAND AG**  
Computer und Programme  
Würzenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-3157 57

**Übersetzungen / Dolmetscherdienste**  
In über 45 Sprachen.  
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat, 8700 Küssnacht ZH  
Tel. 01 910 58 41, Telex 825717,  
Telefax 01 910 99 04

**Das Bindesystem für jedes Büro!**



Machen Sie mehr aus Ihren Berichten, Offerten, Briefen, EDV-Listen usw.  
UNIBIND verschleisst lose Blätter im Nu zu praktischen Transparent-Mappen, die schützen und attraktiv aussehen.  
Präfix-Hilt für Unibind 11 neu Fr. 345.-  
Verlangen Sie eine Gratis-Mustermappe bei  
UNIBIND-SWITZERLAND  
M. Welther, Seestrasse 97  
8842 Oberrieden  
Telefon 01 720 71 15

**Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.**

**Roby's Überschusswaren AG**  
Amerbachstrasse 45, 4057 Basel  
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

**Zu vermieten**

In Burgdorf sind im Bankgebäude an der Emmentalstrasse 14, 1. Obergeschoss, mit direktem Zugang von der Oberstadt (Lift und Treppe)

**Büroräume**

mit Nebenräumen, total 206 m<sup>2</sup>, zu vermieten. Die Räume sind auch geeignet für eine Praxis oder ein stilles Gewerbe. Mietbeginn 1. Januar 1985. Zwei Plätze in der Autoeinstellhalle und zwei offene Parkplätze können dazu gemietet werden.

Anfragen bitte an Graben AG, c/o Bank in Burgdorf, Postfach 25, 3400 Burgdorf 2, Tel. 034 22 82 22

**Neues Sonderheft**

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaftlichen Publikationen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit» über  
**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Der Text des Sonderheftes ist gemischt-sprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Vorkaufzählungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

*• Komfortable, kostengünstig anpassbare Pebe-Software*  
*• Technisch hochstehende, bedienungsfreundliche und formschöne CTM-Hardware*  
*• Partnerschaftliche, persönliche Beratung und Betreuung*  
*• Stets in Rufweite befindlicher Kundendienst*

# Allzeit bereit:

Pebe Datentechnik bietet die Software überhaupt. Dazu: technisch überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.



Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

**Allzeit bereit. Eine Einstellung, die uns interessiert:**

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter

Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:

CTM-Computer und Peripheriegeräte

CTM-Textsystem

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15  
054-26 81 81

PPH

## Société des Eaux de l'Arve Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 octobre 1984, à 17 h., dans les locaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 31 octobre 1983.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1984-1985.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1984, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à Vessy (Veyrier) ainsi que chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, rue de la Corratierie 11, dès le 12 octobre 1984.

Genève, le 17 septembre 1984

Le conseil d'administration

## Crédit Immobilier Société Anonyme Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 29 octobre 1984, à 15 h., au siège social, rue Le Corbusier 16, Genève.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Extension du but.
3. Réduction du capital de fr. 103 367 000.— à fr. 65 363 000.—, par annulation des 4000 actions ordinaires de fr. 1.— et réduction de la valeur nominale de 380 000 actions de fr. 200.— à fr. 100.—.
4. Création de nouvelles actions à droit de vote privilégié et conversion de ces actions en actions nominatives.
5. Annulation des privilèges accordés aux actions dites privilégiées et aux actions ordinaires.
6. Adoption de nouveaux statuts.
7. Divers.

Le projet de nouveaux statuts est à la disposition des actionnaires dès le 18 octobre 1984 au siège social.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée générale ou de s'y faire représenter devront déposer leurs actions dans une banque jusqu'au 22 octobre 1984.

Les récépissés de dépôts serviront de carte d'entrée.

Genève, le 27 septembre 1984

Le conseil d'administration

## Adia SA, Chésereux

### Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires d'Adia SA sont convoqués en assemblée générale ordinaire annuelle le mardi 30 octobre 1984, à 15 h., Palais de Beaulieu, salle n° 223, à Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1983/1984.
2. Rapport financier de l'exercice 1983/1984.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décision sur:
  - a. rapport de gestion et comptes de l'exercice;
  - b. décharge au conseil d'administration;
  - c. répartition du bénéfice net.
5. Election statutaire:
  - a. du conseil d'administration;
  - b. de l'organe de contrôle.
6. Bases pour la création d'un capital-participation:
  - a. introduction de deux articles 7bis et 7ter (nouveau) dans les statuts;
  - b. autorisation au conseil d'administration d'émettre des bons de participation jusqu'à concurrence de 1/3 du capital-actions;
  - c. inscription au registre du commerce.
7. Divers et propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 26 octobre 1984 chez Adia International SA, à Lausanne, Grand-Pont 12, ou auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Banque Cantonale Vaudoise, Groupement des Banquiers Privés Genevois

contre présentation des actions ou autre justificatif en leur possession.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de contrôle et l'emploi du bénéfice net, ainsi que la convocation et le projet de modifications statutaires seront à disposition des actionnaires, aux adresses ci-dessus dès le 16 octobre 1984.

Le conseil d'administration d'Adia SA:  
G. Muller, président

## Sud Appalti SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 16 novembre 1984, à 14 h. 30, à l'étude de Me Eric Demierre, notaire, cours des Bastions 8, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Augmentation du capital-actions à fr. 100 000.—.
7. Constatation de la souscription et de l'entière libération des nouvelles actions.
8. Modifications statutaires.
9. Divers.

Le conseil d'administration

## The Industrial Credit and Investment Corporation of India Limited Bombay, Inde

### Emprunt 8% 1973-88 de fr. 8 000 000 avec la garantie de la République de l'Inde

(Numéro de valeur 751 155)

#### Amortissement 1984

Pour le huitième amortissement contractuel de fr. 1 000 000.— au 23 novembre 1984 100 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.— chacune, 140 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.— chacune et 2 obligations d'une valeur nominale de fr. 100 000.— ont été tirées au sort le 5 octobre 1984 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus; à partir du 23 novembre 1984 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA  
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA  
Barclays Bank (Suisse) SA  
Crédit Lyonnais (Agence de Genève)  
Kreditbank (Suisse) SA  
Lloyds Bank International Limited  
Société Générale Alsacienne de Banque, Succursale de Zurich

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 23 novembre 1984 portent les numéros suivants:

#### Titres de fr. 1000.—

1	71	130	189	297	376	451	548	660	725
4	83	156	250	306	383	462	552	665	733
13	94	159	251	312	385	471	555	672	736
23	102	161	253	324	402	473	575	673	742
36	103	170	255	339	407	478	583	678	743
43	105	177	257	340	414	496	599	685	750
45	106	179	260	349	431	497	600	706	765
46	120	184	271	351	444	504	623	708	768
47	121	185	273	369	448	527	632	719	769
60	129	188	288	370	449	532	652	724	789

#### Titres de fr. 5000.—

802	937	1025	1153	1275	1365	1495	1605	1736	1835
809	938	1026	1168	1277	1379	1502	1611	1744	1843
823	947	1033	1170	1286	1401	1504	1613	1749	1846
825	952	1034	1186	1292	1408	1505	1627	1751	1885
828	960	1044	1204	1295	1409	1508	1633	1752	1886
840	968	1057	1215	1296	1413	1514	1635	1787	1889
858	990	1071	1223	1297	1417	1522	1652	1798	1890
867	998	1075	1228	1306	1455	1533	1659	1803	1898
868	1001	1098	1231	1309	1459	1577	1668	1812	1911
899	1002	1099	1253	1324	1466	1582	1676	1821	1931
915	1008	1128	1255	1334	1473	1585	1678	1822	1943
916	1013	1143	1263	1342	1476	1589	1696	1823	1947
922	1022	1149	1265	1343	1480	1596	1712	1825	1965
931	1023	1151	1274	1358	1483	1602	1718	1828	1998

#### Titres de fr. 100 000.—: 2004 2008

Le montant des titres encore en circulation s'élève à fr. 3 000 000.—.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement:

1979 Titre de fr. 1000.—:	2
1983 Titres de fr. 1000.—:	12 128 664
Titre de fr. 5000.—:	1769

Genève, le 5 octobre 1984

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## M.I.R. - Marketing and Industrial Research AG, Paradiso

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 24 ottobre 1984, alle ore 13, presso gli uffici della Aufid revisioni e fiduciaria SA, via Monte Ceneri 13, 4° piano, Lugano, per deliberare sul seguente:

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e resoconto economico per l'anno 1983; lettura del rapporto di revisione.
2. Approvazione della relazione, dei conti e del rapporto di revisione.
3. Deliberazione sull'impiego del risultato dell'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisione saranno a disposizione degli azionisti alla sede sociale.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria, gli azionisti devono presentare le loro azioni o depositarle presso un istituto bancario presentando il relativo attestato di deposito.

Paradiso, il 12 ottobre 1984

L'amministrazione

## Sumbia SA Holding, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

che sarà tenuta il giorno di martedì 30 ottobre 1984, alle ore 11, presso lo studio legale Avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, Chiasso, per deliberare sul seguente:

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina liquidatore.
3. Eventuali.

Chiasso, l'8 ottobre 1984

L'amministratore unico:  
Avv. Ercole Doninelli